



КОМИ

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛОН ГАЗЕТ

Четверг, 1992 вося февраль 27 лун

№ 24 (14720)

Доныс 20 көп,

РЕСПУБЛИКАСЫ
ЮОРЬЯС

Грöзыс мөрчöма

Öнi йöзылды вомад чуньтö оз позь суйны: гырдазаöды курччасны. Со «Подельскöй» совхозса войтыр эзв ёна шызылысны кольöм луньясö. Рабочöйяс дöзмисны овмöсса директор да главнöй специалистьяс вылö. Помкаыс уна. Но медясö скöрмисны сы вылö, кызды овмöсса юралысяс Босьтисны «выль ногон көзясуйтны». Директор М. Кошчев некодлыс юастöг-висьтасьтöг иналöма код тöдас кытчö совхозыс тракторьяс да машинаяс. Главнöй инженер А. Потапов да главнöй агроном Т. Тебенкова эз, на чеглыны коснысö производство вылад, а öнi окотитöмась петны аренда вылö, босьтны овмöслыс медбур видьмусö. Гөгöрвоана, рабочöйяс выд тшöтясöмась. Чукöртлөмөсь собрание. Висьталöмась ставсö, мый думайтöны юрнуöдысяс йылыс. Шуöмась вештыны удж вывсыс А. Потаповс да Т. Тебенковас. Директор М. Кошчевс повзöдöмась таон жö. Михаил Николаевичлы грöзыс мөрчöма. Мöд лунас жö вайöма совхозö «Кристалине» вина да усьтöдыс юкталöма рабочöйясö. «Гашкö, шанджыкось лоасны да оз на вöтлыны удж вылыс», — ташöм думьясöн öлö öнi директор...

В. СМЕРНОВ.

Кöрткерöсскöй р.

Оз инась

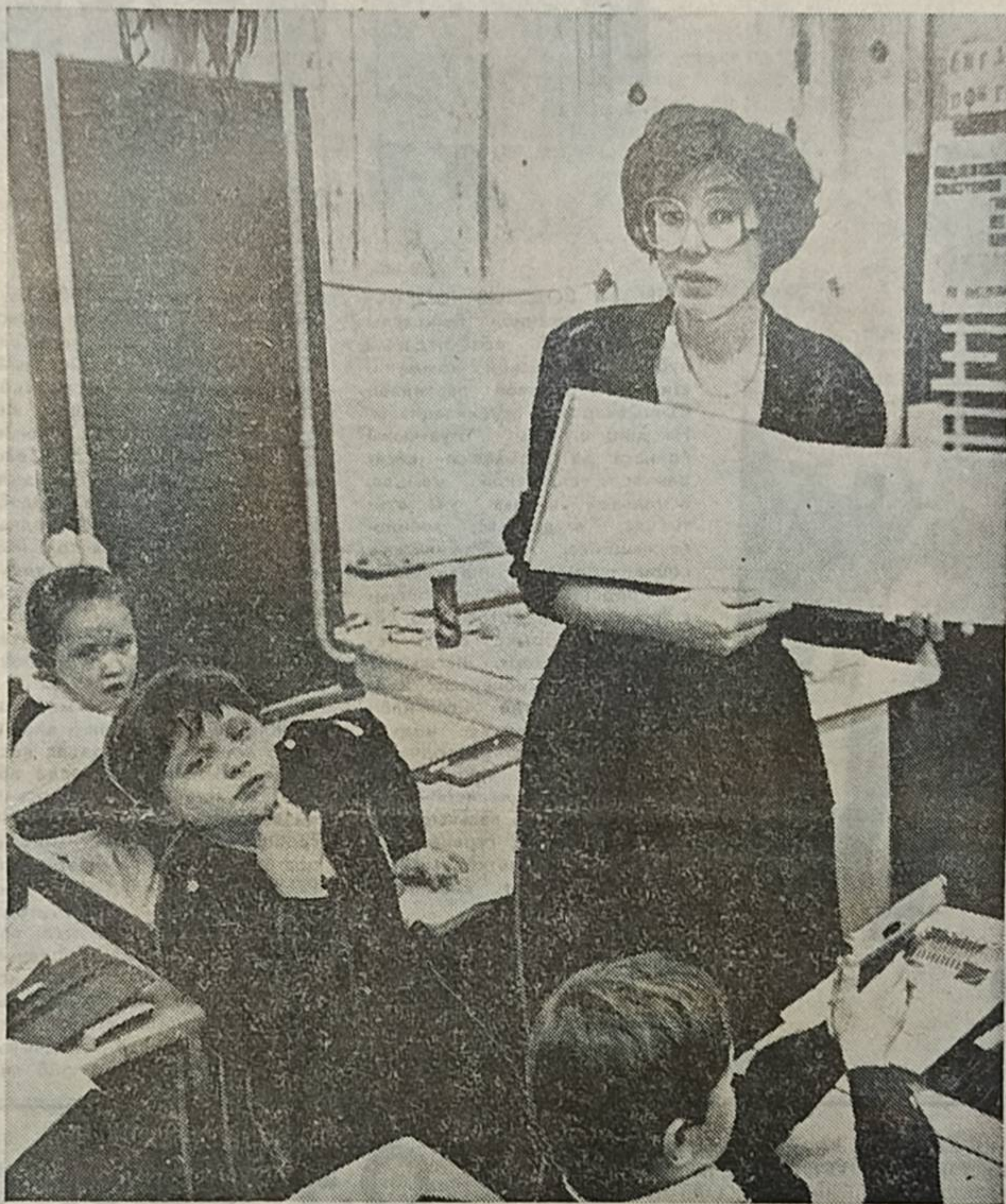
Сыктывкар гөгöрса чипан видзан фабрикаяслөн складьяс тырбмавьс колькйöн дөйöн. Торговля этша босьтö, ми ог ньöббй — донса. Но ташöм вöлөгавд абу вина-водка, сйö тшыкö. Та вöсна магазин джеджыйс öнi он еддзыс сйдз шусяна диетическöй ласа курöг кольт. Помкаыс öти: фабрикаяс первой иналöны мый дыр нин куйлс, тшыксыны нин пондс. Миян корр.

Видзöлысыс быри

Тыдалö, регыд воас пом и миян кинолы. Уна сиктын да посёлкын дугдсны нин петкöдлыны лентасьтö: билет вылö доньясö лэптöм бöрын кино видзöдысыд пöшти бырис. Со, шуам, Сыктывкарын кутшöмсюрö сеанс вылö билет доныс 10 шайт. Сикт-грездад тазди жö. Неважөн Аныбын киномеханик корöма войтырлыс дас шайтöн. Сöмын дыр вензьöм бöрын чинтöма нель шайтöдз. Кöсйöны дугдыны петкöдлыны лентасяны Кöрткерöсскöй районын, райцентрыс, Сторожевскыс да Пöдтыбокыс öтдор.

В. СЛАВКИН.

Радейтана учительница



Дзик на неважöнi Эжвинскöй районьс 31 номера среднйöй школаса 2«б» классын велöдчысяс радпырыс чолмалены асьыныс радейтана учительница Любовь Владимировна Барышниковась. Учительясельс профессиональнй сямлунсö доньялан кон-

курс дырйи сйöс вöли шубма республикаса школясыш таво велöдысяс пöветыс медбурйи.

Ю. ОСЕТРОВЛОН снимок выльн: урок пубдö Л. В. Барышникова.

КОМИ ССР-са ВЕРХСÖВЕТЛÖН СЕССИЯ

ТОРЫТ Сыктывкарын вöссис Коми ССР-са Верховнй Сöветлөн дасд сессия (мöд юкбныс). Первойыс, кызды тöдса, вöли кык вежон сайын.

Сессия вылын медводз кывзисны Коми ССР-са Министрьяс Сöветс. Правительство тöдмöдс депутатьясö, кызды 1992 воуп кутас сöвмыны республикалөн экономикаскöй да социальнй олöм. Докладлöн сёрнитис Совминса председательсö первой вежыс А. М. Окатов, Дерг, öнiя сьöкыд кадö, кор луньсы-лун олöмыс гöлмö, экономика кыссьö, водзвыв артасынытö абу кокни. Александр Михайлович сйдз и тöдчöдс, мый кольöм во производство чинс матö 4,5 процент вылö. Оз содын öдыс и таво. Тайö вайöдс сэгчöдз, мый йöзлөн денга содс, а ньöбнысö нинöм. Талун йöз киясын чукöрмис 3,3 миллиард сайö шайт.

Но век жö правительство зильö бурмöдны республикаын олöмсö. Öти-кö, апрельсян лэдзöм доньясöн кутасны вузавны из шом, нефть, газ, вöр да с. в. Öндз жö тайö продукцияс мунлс выдсынь лэдзöм доньяс сёрти. Мöд-кö, крепиды йитöдыс шубма лöсьöдны рубежсайса фирмаяскöд. Сйдз, таво вылөннн кырымалöма договор, код сёрти республикад воас 31 тысяча тонна йй да с. в.

Сессия вылын видлалöма и мукöд вопрöс. Депутатьяс уджалöны водзö.

Д. АНТОНОВСКИН.



ВАШИНГТОН

Сöветскöй Союз пыдди нөтыртчöм асшöр государствоясын реформаяс збыльмöны сьöныда, тöдчöдс США-ыс ЦРУ-са дирентор Роберт Гейтс, кор США-са конгрессын доньялис СНГ-ын öнiя кадсö да Сөвдинённй Штатыс да вöвлöм СССР-са республикаяс костын йитöдыс. Россиян, Украинаын да мукöд республикаын экономикаскöй реформаяслы уна мытшöд вöчöны местнй вельсöдлысяс, кодьяс уна во нин власть дорынсь да налы абу сьöлöм сёртиныс öнiя экономикаскöй да политическöй вежсьöмьясыс, пасйис сйö.

США-са администрация, шуис Р. Гейтс, майшась сйдзжö вöвлöм сöветскöй республикаяс костын политическöй веньяс вöсна. Россияс вельсöдлысяс кöсйöны, медым содружество-

лөн ыджыд тöдчанлун вöли экономикаскöй, военнй да ортыс политикаын. Мукöд республика жö, торйөн кö, Украина, окотитöны, медым СНГ контролируйтис сöмын стратегическöй ядернй выньяс.

Занавязьын лөмторьяс, пасйис Р. Гейтс, висьталöны сы йылыс, мый национальнй веньяс вермасны эзв чорыда торнавны вöвлöм сöветскöй республикасын олöмсö. Республикасын юрнуöдысяс гөгöрвоны, мый налы бытö колö ёртасыны öта-мöднысид, но век жö оз вермыны воны öти кывйö, кызды юкны полномочияс да озылун.

ТОКИО

Рытывыв Европаяс странаяс шуисны, мый сетасы СНГ-са республинаяслы удж-вöрöн валюта, медым найöвермисны мынтысыны Международнй валютнй фондö пырöмыс. Кызды юöртö талун «Иомиури» японскй газет, тайö сетас позянлун официальнй примитны Россияс да му-

кöд вöвлöм сöветскöй республикас МВФ-ö тавося июньöдз.

ЛОНДОН

Уна тысяча тонна ядернй коляс чукöрмис кызы кымын воон Новöй Земля архипелагын, и кызын контейнерыс, кытчö меститöма шыблассö, эзв öпаснй. Та йылыс юöртис Ай-Ти-Эн британскй телекомпания. Сйö пасйис, мый бöрль эдукöдз атомнй энергия кузя международнй агентствö (МАГАТЭ) веритис вöвлöм СССР-лы. Бöрляс пыр эскöдс, мый тайö регионас абу некутшöм ядернй материал.

НЬЮ-ЙОРК

Матысса вит вонас Пентагон лöсьöдчö вузавны 2,4 миллиард доллар дон материалнй ресурс, а сьöмсö видзны сы вылö, медым бурмöдны вöр-ва да сынöд, юöртис США-са делöвйöй йöзлөн «Уолл-стрит джорнэл» газет. Критикьяс тöдчöдöны, мый военнй склапьясын дзик тырыс öнiя военнй промышленностис вöвлöм да став ловья лосьыслы öпаснй ма-

териал, кызды асбест, ртуть да радиоактивнй торий.

ТРИПОЛИ

Ливиясыс кык мортлы, кодьясö мыжалöны 1988 воын Шотландияса Локерөн грезд вельсöн американскöй самолётлөн усьöмыс, колö сувтны суд водзö. Мöдарö, лөб пыдди пунктана помкаясöг торналöма мортлыс правояс. Та йылыс, кызды юöртис Джана агентствö, висьталис «Фигаро» французскй газетлы интервьюын ливийскй революциядн юрнуöдыс Муамар Каддафи. Сйö шыöдчис катастрофа дырйи пöгибнитöм йöзлөн рöдвуж дорö да корис отсавны видлавны тайö делöсö. Та дырйи пасйис, мый мыжтöм йöзлыс вирсö оз позь использоватьны политикаян. Шензьöл тöдчöдс М. Каддафи, мый США да Великобритания грöзчтöны Ливиялы. Сзк жö быттьö оз помнитны, мый 1992 воын налөн агрессия вöсна пöгибнитис 90 ливийскй ныва да зонка.

А КӨНІ ВОДЗТІ ВӨЛІНЫ?..

Фотокорреспондент С. СУХОУКОВЛӨН снимокъяс выльсь ті адданнуд медяса олома лундэ, кодъяс чукортчылсны митингуйтны февраль 23 лундэ Сыктывкарас Юбилейной площадь выло.



КЫДЗИ ВОДЗЫВ ЮОРТИС-НЫ, Вооружённой Выльясны сном митингуйтн өлді лэдэма нудны Российской коммунистической рабочей партиалон Сыктывкарас организациялн. На дінэ шунсны отувчны войнаса да уджываса ветеранъяс, солдатской мамъяс, афганской войнаын участувъяса, студентъяс, военно-службойяс, республикаыс социалистической движениеса представителъяс. Вичысисны эз этша йодэс. Но сөмын тай чукоркис сөсыс неуна унджик морт. Кызыныс оломаяс, локснеръяс. Кианыс Ленинлөн да Сталинлөн портретъяс, плакатъяс, кодъяс чукортчылны бэр бергөдчыны дудом вояслап, сідэ шусяна плановой социалистической экономикалань, а веськида кө, бөр кысыны ад гуранас, кытыс өні зильд петкодны Россия президент Ельцинлөн правительствосыс.

Ньоті ог дивит олома войтырөс. Эмөсь, дерт, тайө йодэ повстас вөвлөм партократьяс. Но абу этша и пыдыд пунктана йодэс, кодъяс зилсны матыстыны «югыд аския лунсө». И абу найө мыжкөсь, мый эз

и во дыр вичысына «коммунистической системы». Мыжа тоталитарной система, кодө вайодэс странаөс киссян выйодэс. Талун тайө йодыслыськөд нин вежны асынысы видзөдласнысь, выль ногөн донъяны өнія оломсө. Тайө кутшөмакө и налөн трагедия.

А оломыс восьлалө водзө. И өдвөкө удайтчас бергөдны сийөс. Кодлы нө өнія том йодэ пиысь окота, медым бөр веськалөм овны Ленинлөн «гөрд террор» кадө, Сталинлөн культ воясө. Тайөс гөргөрөөны талунъяс ныв-зон. Со и эз локны площады вылас.

Век жө майшөдлө мөдтор. Мөдбөрүн Россияын власть дертөг воынны йодэ, кодъяс көсийны лөсьөдны толка-лада общество, көні морт вөлі зськө көзяинь, көні ыджыдалис свободной удж. Та могоыс поватг босытчис реформалөс Гайдерлөн командовыс. Сийө өд реформалөс заводитчөдз на шулис, мый матысса төлысьясө оз лонны бурланьө вежсьөмъяс. Вывти дыр искөвтим увлань. Колө отсавны нудны правительстволы реформалөс, зильны вөдчны сзні пукалысь йөзкөд сийө ли-

бө мөд вопрос кузя өти кылө. Од выльсь делөсө төдысь йөз, кодъяс көсийны бур өбчыны народлы. Абу налөн мыжыс, мый оз ставыс сзшөм өдйө артмы. Колис уна сикас важ ногөн мөвлалысь войтырыс. Найө зильны торкны водзлань воськовъяс. Абу на этша сзшөмысь, кодө бөр көсий бергөдчыны социализмлань. Онясь ськөдлунъясн пользуйтчөмөн найө зильны бөр катовтны обществос важканыс. Та митингъяс, чукортчылөны митингъяс, манифестацияс, көні муртса оз бөрлөм сорлөн вьставны уджылысь мортлөн ськөд олөм йылысь да сөтөны кыв дорыны сылысь правосьсө. Но кодө нө өні налы эскөс! Көні тайө войтырыс водзти вөліны! Колөм историяыс дзк мөдтор йылысь вьсталө. Абу-ө бурджик отувтны йөзлысь вьнясьсө да отсавны нудны бердөмъяс. Тайө өні вичысьсө быдөмъяс, кодө көсий, мед мян обществоын ставыс вөлі бур. Та вөсна и лозунгъяс, кад нин важныны и газунъяс.

И. БЕЛЫХ.

НЕУНА КӨ СЫРКМУНАС-И

Екатеринбург. Сейсмическө өна өпасной места казялысь неважөн Уралын. РАНысь Уральской отделенилөн Геофизика институтса учёнояс да «Уралгеология производственной объединеннса специалистъяс төдчөдны, мый важса Урал гөрас оз сөмын «кышны» Закавказьын да Средней Азияын му сыркакылөмс, но и асыныс вермасны өбръзыны. Торйөн нин өпаснө, кыздэ чөйтөны учёнойяс, Свердловской, Пермской да Челябинской областъясын, а сідэжө Полярной да Приполярной Уралын, сы бердын Печорской из шом бассейнын. А тайө регионас эзв уна муууса объектыс, промышленной предприятиелыс, атомной станцияыс. Учёнойяс өблөдны: весиг неуна кө сыркмунас тәні муыс, лөб эзв ыджид неминуча.

Исследовательяс шубны, мый колө лөсьөдны тәні уна сейсмостанция, кыздэ сөдэ шусяна сейсмической зонасыс да пыр кутны сии улын муууса сооружениелысь сейсмическө.

(ИТАР-ТАСС)

ФЕВРАЛЬ 13 ЛУНО радпырысь матысчи репродуктор динө, кор кутас сөрнитны поэтса Н. Мирошниченкөд. Эси, мый поэтыд славитышас Коми мусо да сәні олдыс көрөнтйө йөсө.

Медводдза кывъясельныс и петкөдлэ гижысьыд асысьсө мортуйтөм видзөдласөс. Кор дикторыс вьсталэ, мый Н. Мирошниченко — Коми ССР-ыс Сыктывкараса поэт, мөдыс пыр и вомалэс, мед пө некод эз чайт, мый лыдла комысь вуджидөм кывбурыяс. Атым пө роч.

Регитыд апы и поэзиясь эновтис, мөдсө сөрнитны политикаыс. Одыө мөдсө, мый республикаас комыс сөмын 23 процент, мукөдыс пө роч кывъя войтыр, на пиысь 58 процентъяс роч.

Татшөм кывъясельныс менө весиг шөгдлэ. Век на важ бала сөрти сөрнитө. «Красное знамя» газетын эз нин өтчыдысь гижыты: «Кыздэ вермө «нацменьшинство» пöльзуйтчыны ыджыддык правоясьн?» Ондэ дивд бөсьтө, кытысь татшөмөд оломысьсө адззылэс. И өні со эз вьстав (оз төд, алы төдөмнө?), мый автономиясь котыртгас комыс вөлі 90 процент. Талунъя выйөдысь вайөдны роч кывъя отувъя сьветскөй народ лөсьөдысьяс. Татшөм политикаыс тойлэс комысөс, мөд кывъя мундө йөддэс гижысыны паспортас рочын. Сзсэс өд республика вайөдныс уна пленныйөс, репрессируйтөм йөдэс, кодъяс гөтрасианыс сідэ жө вьсталдыс асынысы национальностөс роч выдэ, мед и челядыныс сзшөмнө жө локныс. Дерт, эз бур оломысь. Тайөс ставсө кө артыштны, 58 процент рочыд некадэ оз ло.

Шензөдлэ и Мирошниченкөдн история «төдмысь». Сы сөрти Коми АССР-сө вөлі котыртма Архангельской, Вологодской да Кировской роч областъяс-

ОЗ ТАЙ ÖВСЫЫ, век на важ бала сөрти сөрнитө

өс шөтшөдөм бөрүн. «Двойкаысь» вылө он донъял төдөмтүс. Автономной областөс котыртгас Россиян вөліны на губернияыс. Н. Мирошниченкөдн сөрни да видзөдлас сөртыс казялан, мый сийө став национальной республикалы раныд, сийө Великий Русьлань, көні мед ыджыдалэс сөртын өти роч народ (гөргөро — власть).

Апы элясьө республикаын коми народсө сьвөмдөм вылө, а кодө пө кутас сьвөмдөм рочөб. Вьсшөрб шөгсө роч народ вөсна. Московский Русь сдз нин пасьякэ мыйта вермис. Этша лыда кымын народсө талылэ империяыс. Кыдзи шулэ В. И. Ленин: «Россия вөлі народъяслөн тюрьмадн». Поэтыд сөдтыны, и колис. Надежда Александровна, оз поэз асысьд народтө райетны мукөдсө увтыртөм титтө верөдө. Ме эзв жө өна райета асысьм статус, сзкэ жө утырт рочысьсө. Сы вөсна и лөб тиякөд вьзъыштны.

Шөгпырысь казтыла сийө комысөс, кодъяс эз вьскавны республика борд улдө да лонны быран выйөдысь лөб вөшисны-сыдлыны нин. Со пайдө: Зюзьдинской, Языннской, Сибирской да Ненецкой округа комыс. Талань матысьсө и мийн вокъяс — Коми-пермякъяс. Найө вөліны 151 сюрө мындабъяс, а сөтисны сөмын округлысь статус, сзкэ жө 138 сюрө каредлы, 147 сюрө калмыкылы, 91 сюрө абхазецлы сөтисны республикалысь статус. Со и армияс, мый округас абуебь коми кывъя газетъяс, оз вөлдны чуван кывсө школагъяс, абу весиг

аслань сылан да йөктан ансамбль. А лоннысь кө мийн республика борд уалысь, татшөмдыс эз воны. Пермьякъяс со весиг грамотность сөрти бөрб колисны. Та йөдысь «Поселение СССР» справочникъяс, 119 лист бокас гижөма даас ардесьян да арлыдаджыкъяслөн грамотность йылысь. Чукотской автономной округын — 80 процент, Ханты-Мансийской — 78, Долганско-Ненецкой — 72, Эвенкийской да Ненецкой 67-ысь унджык, а Коми-Пермяцкой сөмын 49 процент. Та дөрб и сөдтыны ниньм. А бд округыслөн коркө вөлі мөд ним — Пермь Великая. Колысыс миллионысь унджык йөза кар нимын.

Отчыд Свердловской аэропортын көд вьскалэ буклет, кодсө арталдма той му вылас өвлэсны комысэли пöль-пöчъяс. Найө XI нэмд нин сьвөдылсны көрт, а XII нэмд вөлі нин сьвөдылсны промышленность көд. Ме таб эска. Кыс нө лөб Екатеринбургской областяс комысэли сөбъяс сы мылада ю нимыс. Рочыс кө сэтчө өмөдчылысь водзджык, найө эськө нимталысы ас погыс.

Гижы тайөс эг ошйысьм погыс, а мед Н. Мирошниченко гөргөроис, кутшөм народ бөрб, кодсө колө дорыны.

В. РОЧЕВ.

Брянский сикт, Ижемский р.

«АБУСЬЫС ЭМСӨ ВӨЧАМ»,

либө Уджыс бурмас сэк, кор лоө акционерной предприятие

ПОСЫДЖЫКА НИН лолалө шоп-дыс. Корсюрл лун сьдмбсьясин вой-тва чепбейлө. Матысь тудыс, кре-стьянны медя кып кутана кад.
Гбра-көдза йылысь жб мөвпгьсби талуи олбны Кулбмдн районьсь рем-техпредприятиса уджалысьяс, ко-дъяс дзоньталбны медьсб совхозьяс-лысь тракторьяс да налы двигатель-яс. Ремонтно-механической мастер-скойын дбз биди сявкбб электрo-сварка, дбз биди станокьяс, кылб кбртб кучалбм шы. Мастерскойса заведующий пыдди уджалысь Ф. Г. Исламов менб тбдмбдс аслас овмбс-

бсь сы мында трактор да мотор, мый бергбдчыны пекбун.
— Сьдкыдлуньяс вылб видьбдтбг, эллям техникась ббр вайбдны уджа-лан вылбдз, — шуис Фарид Галее-вич. — Тавосья лямь кын капитал-нойб дзоньталбны кып трактор, 17 тракторной да 11 автомобильной дви-гатель. Вьсь оу кутбй пукавны и во-ддб вылб. Миялы сетисны заказ вбчны КИР-1,5 агрегатлы 10 сюрс да роторной ытшкан машиналы 5 сюрс пурт. Вбчавлм нин водзын-джык, ковмас збыльмбдны и тайб корбмбс.

Кольбм во дзоньталбны ДТ-75 трактор да ходбббй юкбн вылас абу и видьбдлмббсь, мавтас оз быы, петб ортб. Абу весиг вежлалмббсь балансирий втулкаяс. Шусьб капи-тальной нин гидросистема, электро-оборудование. Шогмытбмбсь кабинаяс, бийбдласны эськб сваркабн, но ббр ставыс вбрзбб. Краскасы сбмын выль, но и сийб бйбб ббр чукталб. Сэсса зэв дыр июибдбны капремонт-сб. Тблысь джын пыдди кык тблысь дзоньталбны ГАЗ-53 автомобиль-лысь двигательсь. Вайлм татшбм жб мбд мотор, да уджалс сбмын кык лун. Оз, тыдалб, тырмыны йбзыс, да «Беларусь» трактор дзоньталбм мог-ысь корбны тшббш трактористсь. Ньбти оз примитны Т-16 тракторьяс. «Ручевской» совхозса механик А. В. Попов:

пидбс выланьс кыскасыны джодж-ын. Абу нурыкьялынтам вылб жыр. Чай юбны уджалынтам: кодкб ста-нок, кодкб верстаки бокин. Прамбя оз югьбдбны уджалан местаяс. Агро-снаб убллитбма сетны сбмын 100 ватта кбкьямыс лампочка. Регид тырмбны слабник пьтбвкяса да ку-шенчалас, а вьлык кытысь?

Сэрни вбл и предприятиеса ди-ректор А. С. Широковкд. Сийб вись-талс:

— Техникаб лэка дзоньталбны сы вбсна, мый оз тырмы запасной часть, абусьыс эмбс вбчам. Делбьс бурмас сэки, кор котыртам акци-онерной предприятие да запасной частьябн, кбрта кблудбн могмбдсьяс-кбд кырымалам бта-мбднымылб лб-сялана вьськыд договорьяс. Сэки ста-выс лоб ас сайын. И пажынтб котыр-тбмьд, и спецовкатб сетбмьд. Дась-тим нин государственной эмбур кузя республиканской комитетб предприя-тиеньмбс приватизируйтбм могысь документьяс. Рабочийяс сы дор, мед ставсб босытны ас киб. Сэки, ме тбда, бурмас и дисциплина. Коллектив оз кут терпитны юксы-кодальсьясбс, кодьяс миян эмбс та. Сидзбб, бур-дьяка мутам и дзоньталбны. Вочасби позяс паськбдны производство, дзонь-тавын оз сбмын тракторьяс да дви-гательяс, но и видз-му урджалан ма-шинаяс, гашкб, весиг аслыным лбдзы-ны кутбмкбб ичбт агрегатьяс.

Окота овкыны, мый ставыс тазн и лоб, а талун ковмас миритчыны сы-кб, мый эм. Сбмын олоблджыка элясыны бта-мбд вылб, а бнджыка брта-бртлы отсавны. Медым тавося тувсов гбра-көдза мунс этшаджык иелючбны да лон пуктбма вьль урожайлы зумьд подув.

В. ЛОДЫГИН.

РЫНОКЛАНЬ ТУЙӨД

би. Сылбн висьталбм серги, РММ-ын талун бергбдбб 19 морт. Кбтб кызыннас том йбз, ассыныс делбсб тбдбны бура. Татшбмгьяс лыдас Влади-мир Федорович Худяков Андрей пыскбд (бгынс сварщик, мбдыс сле-сарь), шлфуйтчысь Николай Про-копьевич Паушин, слесарьяс Егор Е-вгеньевич Уляшев, Анатолий Нико-лаевич Кочанов да Владимир Нико-лаевич Нестеров, кузнич Степан Ни-колаевич Рассыхаев да токарь Васи-лий Леонидович Агнев. Сямныс эсь-кб эм, да оз тырмы запасной часть. Лоб вьльмбдны пбшти став деталь-сб да узелсб. Он бара во-мбд сайын моз заводскойбс пукты ас местаас.

Совхозьяс бн вьль техникаб ньббны оз вермыны. Воддза моз оз нин шыбитны джынвийб вьльсб ме-таллоломб. Дзоньтавын вайбны весиг шогмытбмбс. Мастерскойб пыртбма-

Дзоньтасысьяс тшбктисны янбдны совхозьяса механизаторьясбс, ко-дъяс техникабн вбдичбны вывтб лэка. Ас кадб кб вбчыны найб техникуд, вьсалисны-мысынасны пиятсье тра-ктор-машинась, сэки эськб найб уджа-лысны дьрджык. Колб дзоньталбм-сыс вьштбдны асланыс зепьсыныс. Сэки, гашкб, мбвпшйтласны.

ОКОТА ВОЛЫ ТОДЛНЫ, кызди донъялбны дзоньтасысьясельсьс удж-сб совхозьяс. Шьбдчылб некымын-лаб. Со кызди вочавидисны:

«Пожегодской» совхозса главный инженер В. Е. Шахов:

— Шуны, мый ремтехпредприя-тиень техника дзоньталбны бура, оз позь. Нальс удисб тшбкыда лоб вбчны вьль лбв, кызын гьжбд запчастьсб агронаб пыр кольбдбны аслыныс, зэв ёна пайкбны совхозь-ясбс. Тбдчб сийб, мый ичбт уджбдн вбсна бур спецналетьяс мастерской-ыс мунисны да колисны кызыннас том йбз.

«Помозднискбй» совхозса главный инженер М. Н. Чисталев:

— Бура дзоньталбмбн ремтехпред-приятелбн мастерскойыс совхозлбн техникабд бергбдчылб зэв гьжбда.

Ремтехпредприятелбн мастер-скойын, тыдалб, абусь бур уджа-лбм вылас условиеяс да бур спе-циалетьяс. Торйбн нин лэка дзонь-талбны автомобильной двигательяс. Дереваннойб вайлсны бтисбс. да го-ловкасые клапаньясбс лбсьбдны ков-мис вьль пбв. Ручб воис «капитал-ка» ббрын трактор, да рулевбныс оз уджав. Ремтехпредприятелбн пьськбд-лысьясы кбтб мбвпшйтлыны, кызди бурджыка котырты удж, медым ми-ялладорьян водбб вьль оз лоны шу-асьбмгьяс, техникалбн жугласьбм вбс-на оз падмы сиктса удж.

ЗБЫЛЫСЬ, кызди тбдчбдисны юалбгьяс вьльб вочавидисны спе-циалетьяс, ремонтно-механической ма-стерскойын уджалан условиеясы ош-йысыны он вермы. Танб дэскыд. Удж кбкньбдм могысь эм сбмын крап-балка, сэсса некутшбм специальной оборудованеяс. Слесарьясы лоб

● СОВЕТЬЯС ДА ОЛОМ

КОЛО НА И ПЕС

ВЕЛЬ ТШОКЫДА кежаала Сыктывар — Емба автотрас-са бокин сулалысь Студенеч посёлок. Кыловской лес-промхозлөн Студенецкой лес-опунктса вбр лэдысьяс пыр нимавлисны зиль уджбн, тыр-бур олобмбн. Пошти ставбн быдтылысь урбавьо картофель да град вьв пуктас, видзлс-ны гортса пембс. Уналбн ошинь уланьс вбл ас маши-на, мотоцикл, керка пытшкб-на, мотс дона эмбур, кухняныс баллонбн ваялан кызбртбм газ. Но талун и студенечьяс-лясы абу зэв дольдб магазин-ьясын тыртбм джаджыкьясыс, сэян-юан да мукбдтор вьлб кучрчясысь доньясыс. Лесо-пунктса рабочийяс бн тб-лысынас найб бергбдчыны на. Ропкбдчыны сбмын дона про-дозольственой тбвар вбсна, а промббварнойтб важ моз падьятбг ньбббны. А бюд-жетной учреждениеясын удж-алысьяслбн најбткасыс 1.000 гбгбр, таыс на этшаджык пен-сионерьяслбн. И налы кы-мынысь лоб артыштны събм-нысь мыйкб ньббгбн, кыз шуласны, эшкын сертиньс ну-жбдны коккысб.

Студенецкой сельсьоветьяс администрацияса юралысь В. А. Сизьвалбн кываьс серги, танб оз дик пыр доньяс шко-лаын велбдчысьяслбн пажын Январын школьникьясбс вер-дсны луннас 2 шайт 41 ко-пейка дон, та дырбн кык шайт-сб вьштисны районной бюд-жетьяс. А февральын велб-чысьяслбн сьббм-юбмысь бачь-мамьысыс корбны нин 30 шайтбн вьжон, тблысьнас 130 шайт — кык пбв унджык. Дет-ской садкын зонпосникбс ви-дзбмыныс доньс оз на сод, ле-сопунктын кыз мукбдьяын

уджалысь бачь-мамьысь тб-лысьнас босьтбны 12 шайт. И воддза моз посёлокад ольсь-яслбн бнясь сьбблбкдас удж-ыд надея град йбр да тор-йбн нин скбт вьлб. Кольбм во Студенечса аз озмбсьясын ви-дзисны 60 лос сюрса гырысь скбт, а таао нин 90. Лысьтан мбкыс вбл 30 гбгбр, а бн артавсьб нин 45 душ. Сэсса ылбсас 300 порсь, 130 ыж, 70 сыйб кбза — йблыд и вылб, пбзбб шуна, пылан яылб ставнысьлбн асланыс. Эм скбт-бс йирсьбдны 40 гектар гб-гбр поскбтина, но водзтб лич шбдлбм турун пуктан угбдб-ьясыс студенечьясыс таао оз нин тырмыны, ковмас корны районса администрациялысь гектар 100 содтбд.

Но, кызди шуласны, оз куш няньбн оз мортбд посёлокад быд во колб на и пес запты-ны. Вбрын уджалысьяслы лес-опункт ваз, и мынтысыны этшаджык ковмас, а учителяс, пенсионерьяс виччысьбны сельсьоветьясыс. Местной само-управление йылысь Россий-ской Федерациялн законкын гижбма, мый администрация-яса юралысьяслы колб при-митны помтас пбсьбдбм мог-ысь мераяс. Откымын пенси-онерлы пьскыс мбд во нин вайтбм, Студенецб колб 200 кубометр, а Вогваздино грез-дб и 300, но сельсьоветлбн абу ни рабочой, ни транспорт, ни денья. Законб, вьнсьбдгбн российской парламент нн пра-вительство оз думыштлыны, кызди сийбс пбртас олобмб местной властьбд Сельсьовет-ын корсьбны петан туй, мед эськб век жбб отсавны судз-сьытбма юкб йбзысылб, зап-тыны да вайны налы пьссб.

А. БЕЛЫХ.



Виталий Степанович Майбуров — «Сысольский» совхозса водитель. Руль сайын — 1968 восян, кор воис армиялысь.

Снимокъс В. УЛЬЯНОВЛОН.

Дженьыдика

Минск. Занятость служба юбртб, мый таво уджитбг ко-ляс 240 карсыса морт: унджы-кыс — технической да эконо-мической образованеяса спе-циалистьяс, среднйи да высшйб учебной заведение-яс помалысьяс. Найб вермасын воштыны оз сбмын специаль-ность сертиньс уджбс. Сьдкыд лоб корськы кбтб кутшбкб да најбтка. Од танб уджалан местьыс сбмын 190 тысяча.

Уссурийск. Дальней Во-стокин тайб карас ыджыд зык вблб медья гырысь гастрономьясыс бгын. Йбз-ыс дзикбдз дбзисны сэян-юан вьлб гырысь доньясыс. Торйбн кб, мбс вьв вузалбны 218 шайтбн килограмм, кос-лунья вьй — 20 шайтбн. Сэж жб тбйб продуктаяс ньбти эз вбл ичбтджык доньыс, кызд вблб шудбма вузавны талоньяс вьлб. Ньббасысьяс тупкисны гастрономб пыра-нинсб, а сьдкбб петисны шоссе вьлб да эз лэдзын ветлыны транспортлы. На дорб воис карса администрациябн вьс-

кбдлысьбс вьжысь да кбй-ысис, мый кутасын вузавны талоньяс серги донтбмджык сэян-юан.

Хабаровск. Подлавны, тыдалб, ковмас краевой сан-эпидстанция, кбтб эськб бн, кор кутис ыджыдавын сьдз шусяна свободной торговля, торйбн нин кып кутана специ-алист-эпидемиологьяслбн удж-ыс. Во заводичбмсьян дуг-дсны финансируйтны налысь бюджет. Кольбм вося събмыс жб тырмас сбмын мынтыны станцияса сотрудникьясы кык тблысьяс уджбн.

[ИТАР-ТАСС].

КОДЛЫ СЛУЖИТОНЫ Москва политиктас? Кор төдмасын вблбм Союздн, сесся Россиядн законодательндй уджн, чужд мбн; «вылын» нукалысь, ктв кутшм валдн политической рбмь, абыл вылас дордны рубейсайса транснациональндй корпорациясе (ТНК), донтм доныс вузалдыны минде иностранндй капиталды.

Водат КИСС-са вьськбдысье тойдланы странае сырь мббдысье получониялы. Рытывыса сетс нефть, газ, из шом перысь, вбр переработайтан промышленностьы оборудованне. Унджк озырлуны муи Рытывылд переработайтотг да донтм доныс — сйб жб нефть, газы, из шомыс, вбрыс. Пыр водз петим куш сырь мббдан туй вылд. Странае сетим грабитны транснациональндй компаниясы, а налыс босытм вбр-валысы лек вбчыс предприятиеяс — татшмбс Рытывыса законодательство гортас паны оз лэдэ.

КИСС-лбн аппарат, уалсын вылдз, сюс выдбдс, медым пыр унджк сырь муи Рытывылд. Люббй регионса партиндй вьськбдысье кб вермыс збыльмбды татшм мббс, сылы прбстисны став «грексб», да сйб водз бьдыс. Гембдиктасе, кодыс абылысь эскисны социализм да коммунизм стрбнтан делбд, партаппаратыс вбтлсны кыздан «эз ас йбзбс».

Сйб, мый КИСС вузалд мянлысь аския дуннымбс Рытывыса бизнесменьясы, сибрмбдс да шызьбдс йбзсб, и, колд вьськыда шуны, мян пнысь унабн опкисны перестройкалысь вьлд твбрысб. Чужке надей мынтбдчыны асьсб сйбьс экономикаыс, сетим озырлуно аслыным пббзуйтбм вылд. Но регыд палалм. Тыловтчис, мый КИСС-са юралысье, вблбмкб, босытчыны перестройкаб бти мббн; отсавны рубейсайса ТНК-ясы босытны мян страна тшбт вьсьтб ыджыдсыс-ыджыд прибыль.

Неважбн

вбл тэдзи...

Видбдлам перестройка кадея некымын постановление, кодыс «отсалсны» кыстын мянлысь экономика. Со СССР-са Совминдбн 1526 номера постановление, кодл петс 1986 вося декабрьн. Сэни сбрныс внешнеторгбвбй хоэрасчбтбй организацияс вьськбдм йылысь. Нымыс эськб кузь, но главндй мбвлыс татшм — кутшмакб чинтыны ортыса официальной торгвалдысь ыджыдалбмбс да лэданы инавны твбвр рубей сайб предприятиеяс да торья йбзды слд шусына дифференцированндй валютндй коэффциентьястбг, медводз, топливно-энергетическбй ресурс, вбр, минеральндй сырь да с. в. Тасянь заводитс кысыны пытшкбса рынок. Твбвр ылькитс, дерт, донтм доныс, граница сайб. Магазиныс кутсны кушмыны. «Кулб» кб пытшкбса рынок, заводитс кысыны государство.

СССР-са Совминлбн 49 номера постановление (петс 1987 вося январьн) вьсьтбд бтвья предприятиеяс лбсьбдм йылысь. Уджавны бтв босытчыны сбветскбй предприятиеяс капиталистическбй сбвмыс странаысьс фирмаяскбд. Мый татш сетс? 80 процент прибыльсб нуисны рубей сайб. Отувья предприятиеяс (СП) нбнта блбд кыкисны странае куш сырь сетысьб, аслааным твбвр водзб чинс. Найб кызвыннас чужкисны да чужбны перысь да переработайтыс отраслысына. Компьютерндй техника лбб машина лэдзыс бтвья предприятиеяс пшти абу да матысса карб, тыдалб, оз на ло.

1987 вося сентябрын да октябрын петисны СССР-са Совминдбн государственндй предприятиеясн валюта вылд твбвр вузалан директивндй план йылысь постановлениеяс. Госпредприятиеяс йыдысь 1987 вося закон сетс позырлуно медводз мббдбны продукция экспорт вылд (19 статья, 1 пункт). Кооперация йылысь 1988 вося закон лэданы кооператорьясы инавны договор серти твбвр внешнеторгбвбй организацияс пыр (28 статья, 2 пункт).

СССР-са Совминлбн 1405 номера постановление, кодл петс 1988 вося декабрьн, бирбдс слд шусына дифференцируйтм валютндй коэффциентьяс. 1989 вося апрельсьс позис некутшм мытшбдтбг вузавны сырь рубей сайб!

СССР-са Совминлбн жб 203 номера постановление (1989 вося март) сбрныс муиб внешнеэкономическбй удж государствондй регулируйтм йылысь. 1989 вося сентябрысьс лэдбма вузавны мупытшса озырлуныс ведомствое-

лы. Татш делбас вбжнбд сетисны министрствосы, ресурсбс кутисны нуны «Союзвнстрас» пыр.

СССР-са правительстволдн 385 да 505 номера постановленияе (1989 вося май да июнь) водзб кыстысны ортыса торгвалдысь ыджыдалбмбс.

СССР-са Совминлбн 1189 да 1 номера постановлениее (1989 вося декабрь да 1990 вося январь) вьськбдысье странаыс Международндй топливно-энергетическбй ассоциациясыс (МТЭА) правовбй статус. Татш неправительственной организациясб данкбда меадисны налогыс, пошланысьс да с. в., кодл вбб госбюджетб (7 пункт), сетисны право вбсьсбн нббны-вузавны СССР-ын сырь да нуны граница сайб. 8 пункт серти оз позь мырдыны ассоциациясыс эмбур (собственности), а сэни уджалысьяслы 9 пункт серти сетисны дипломатьясысь привилегияс. Мбд ногбн, найбс оз позь арестуйтны да прбверитны правоохранительндй органьясы.

1990 вося августынь кутисны вбсьсвны тбргуйтан керкаяс, а 1991 во заводитчбн чужкисны валютндй, фондбвбй да мукбд сынас биржасы.

СССР-са правительстволдн 151 номе-

кредитор кутас кыв кутны международндй праволдн нормае серти.

Рубейсайса магпатьясб кыскб мян страна и сы вбсна, мый абу мян вбр-ва видзан бур законодательствоыс, сйбс тышкббдысь штрап перйбны мода вылас. Сэж жб, пример вылд, «Тексоко» корпорация мынтс 750 миллион доллар Калифорния дорын буритчан удж торкалбмыс. Ог лысьт орчадны, мынта татшмторсыс мынтас бтвья предприятие («пу» шайтысьбн) мянны. Шуам, удайтчас мянлы чорзыбдыны му-ва дорьян законьяс, а бтвья предприятие лэдзас ыджыд авария, лэксис лоб уна миллиард шайт дон. Кодл кутас кыв кутны татш? СП — ашбвр юридическбй лицо, сылбн мыныс асьсыным некутшм ведомствосе оз вбрзыбд, сдзжб, кызд и рубейсайса компаниясб, Артыштны кб, мый Комным СП уджалб мян оборудованнебн (а тубалс мян подласыны тшкыда), вбр-ва видзан чорыд законьяс серти сйбс эськб важбн тушныны.

Но мян озыр муыс кыскб ТНК-тб сйбн, мый позь курыштны ыджыд прибыль. Сырь, полуфабрикат гортан донтм, а саридз сайын донслб уна

МЫЙ МИЯНЛЫ КОЛЯС,

либб Кызди таргайтбны тшбтш и республикалысь озырлуно

ра постановление серти (1990 вося февраль) Минхимлы, Минлеслы, мукбд ведомстволы лэданы лицензия серти инавны вбр, бумага, нефть да мукблтор. СССР-са Совминлбн 1253 номера постановление (1990 вося декабрь) лэданы содтыны рубей сайб мббдан сырь да полуфабрикат 2,5 пбв. А кор кодьбм во дугбдсны предприятиеяс вьскласны твбврн (бтвья предприятиеяс, иностранндй фирмаяс, Минторг, Центросоюз, Госснаб кыздан), кутисны тшак моз петавны, мода вылас тшбтш, бтвья вьль предприятиеяс. Онч ни на пыр баргер кузя вькласбдыс падыбб асьсыным твбвр вбчысьсбс. Вочасын ставнас странаыс вуджб твбврбн вькласбм вылд; ми Рытывылы — сырь, мянлы — сбян-юан да кбмкот, клбуй. Сырьсбд коркб помасяс, да мянлы коляс кысыбм экономика, вббм вбр-ва, тышгьялбм.

Вблны и экономикабс кыстысь мукбд документьяс. Ортыса рынокын 80-бд воясынь кбкьямысдас процент сбветскбй экспортыс да импортыс, кодл вбб сбвбмбм капстранаясыс, вбл 150 транснациональндй корпорация да тбргуйтан керка кыны. Рытывылд поставкаяс пнысь 80 процентыс бн нефть да газ, сэж жб татш озырлуныс кызвыннас вьйбра дас энергетическбй корпорация кыны (видзбд «Экономическая газета», 1988 во, 49 номер). Дерт, унджк бтвья предприятиеяс лбсьбдбма, медым бдйбджык петисны ортыса рынок вылд да некутшм мытшбдтбг квальтисны лицензия серти твбвр.

...А бни?

Му шар вылын пыр ськыдджык сбян-юанбн, ломтасбн. Делбвй йбз кбсбды озырмбдны капстранаясе омблэ сбвбмбм странаыс, тшбтш и вблбм СССР-са олысьсэсысь сбян-юан, сырь чинтм тшбт вьсьтб. Татш тыдалб сбрнтчбмьясысь, кодыс вблны 1990 вося апрельсьс Боннын, Чунбртчалысы. Рытывылысь 1.400 фирмаса да корпорацияса, тшбтш и СССР-са представителыс.

Видбдлам сбрнтчбмьясысьс бткымын мбвн:

— 1991 вося апрельбдз вблбм соцстранаясын приватизируйтны 70 процент госсобственности;

— Центр (Москва) кутас контролируйтны сбмын сырь, энергия, трубопроводыс да с. в.

— Рытывыс оз кут сунтчыны мян законотворчествоб 1992 вося арбдз;

— некутшм отсбг (сбмбн) оз ло сетма мян госсекторлы (позь сбмын частнбды). Татш торкбмысь — страна-

пбв. Москва вьськбдысье талы отсалбны. Мян законьяс серти. СП оз мянты прибыльсыс налог сйбс босытны заводитбмысь кыв во, да и сэж на сбмын 30 процент. Странаысьс — ОПЕК-са члентьясысь (кодыс мббдбны нефть) босытны налогбс доходсыс 95 процент.

Корпорация вьжб сямсб

Перестройкабдз мянлысь мупытшса озырлуно босытисны мынта кбсисны, некод вылд видбдтбг. Но озырлуныд абу помтбм, а Рытывылы колд пыр унджк. Сдзжб, воллаз туйыс оз шогмы. «Лук» американскбй журналын США-са специалысьс гижбны, мый бнтя мында СССР-ын нефть перйбнб место-рождениесыс кушмасын 2015 вбдз (видзб «Известия», 1989 вося январь 28 лун). Талунбдз вбсьтбм мупытшса кладбвйяс вермасын сетны 1995 вбдз сбмын 300 миллион тонна нефть — джыкбб сымьс, мынта перьям бнл. Техника да оборудованне «пбрысьмыс» кымын дас во сайын, да и татшмыс оз тырмы — сйбс аслыным вбчны выгбдамы абу.

Рытывыса мянлыс дорысыс кбсбдыны сетны вьль технология да оборудованне. Мыйла? Оти-кб, тшбктбны переработайтны тани, гортан. Асьныс найб вбр-ватб видбды. Мбд-кб, вьль технология кб нбббам сэтшбм уджбда лоб — некор сйбс бергбдны ог вермбй.

Транснациональндй корпорацияс вбчбны-артабды ставсб. Шуам, сетбны аренда оборудованне 30 вбдз, 70 процент сырьсб та дырн колд сетны оборудованнеыс мынтысьбмысь да технологиясыс. Контрактбс орбдны оз позь. Сбмын срок помасбм ббрас кысыбм оборудованнебс позьб мянлы нббны.

Корпорацияс нефть ради ставсб дасысь вбчны. Сйб — озырмб-сбвбдмбс главнбйторыс. Чинас кб нефтьбн булйбн петысь ключыс, пыр жб содб уджбталысьс, эськб политическбй олбмыс. Россияс вьськбдысьс, тыдалб, кыздан водат КИСС-са юралысьс, сюс видбдбны, медым предприятиеяс ас кад вентисеныс фирмасыс. Мян власть дорбд рубейсайса войтырлыс доходьяс. Отувья предприятиеяс водзб кутасын вермасын, кыздан унджк сырь мббдбны саридз сайб.

В. ПЫСТИН,
историк, коми войтырбс сбвбдан комитетса член,
(Помыс газетлбн локтан номерын).

● ГАЗЕТЛОН ПОШТА КУДИЫСЬ

Мед мббччис ставлы

Февраль 5 лунб «Красное знамя» газетын В. Шаров йбзбдс «Для кого собирали днь» статья. Сйб, ме думысь, шызьбдас став коми войтырбс. Мыйта ни сбрнтбма и гижбма Коми мунымбс грабитбм йылысь. Коми йбзбт морт туйб оз пуктыны.

Онч уна гижбны Воркутаса озыр йбз йылысь, кодыс уна во ни горзбны, мый найб кулбны тыггла, да повзьбдбны забастовкабн. А ме думысь, и збылысь вермасын кувны, бд быд газетын лыдббдбны, мый Воркутаса шышьяс бара ректбмабсь шахтбрыссысь уна патера да нубмабсь озырлуно 40—50, весиг 100 да унджк сюрс шайт дон. А бтылысь гаражсыс петкббмабсь весиг 4 мешбк сахар.

А ми кодыбмыс 2 килограмм сахар вбсна, медым нбббны талон вылд, сулалам 3—4 час да мукбдырныс оз на и тырмы.

Статьяс гижсбд, мый быдса вагон шоча овлысь сбян-юан да дефицитндй твбвр Воркутасысь сюс йбз мббдбны Ярославльб. Туй вылас кбты и кутисны вагонсб погона войтырбд, весиг прокурор эз вермы арестуйтны вагонсб (либб эз кбсбн), а мбдбдр, гырысь чина чиновникьясыд быдласянь тбрмбдлысь, медым некутшм мытшбдтбг вагонсыс тбвзис тбдтбм кбзын дорас.

Кодл вермас прокуратуралы сувтыны паныд? Сбмын ыджыд чина вьськбдысьс. Сдзжб, Коми мунад вьськбдысьсбд сулалбны гусасысьс дор. А, гашкб, и асьныс мббдбны вагонсб. Кызд нб эськб позьб доньявны налысь вьськбдылуно, кор на син водзын кулбны коми войтырлысь ббрыс гашкб. Эз бд вьсьшбрб Кармановскбй бртгбд кыксы (телезрителыскбд аддзысьлбгбн): мянлы пб оз ков некутшм ашбрлуно, ни таможняс, мян пб став йнтбдыс вошас мукбд республикабд.

Со татшм гусасын йнтбдыс орбмысь и полбны найб, а ашбрлуныс кб мян вбл, сэки позис вагонсб кутны.

Шембс босыт, кор думыштчан, кутшмбсь мян вьськбдысьсбс да набн лэдбм законьяс.

Кольбм во нблбд квартлас эз вузавны талон вылд мбс вьй, а вот гуса вагонсысбд лэдбмабсь 5 пуд да джын, абу и уна, сбмын 88 килограмм.

А телеэкран пырид сбрнтбгбн быд вьськбдысьс камббд морбсас да горзб:

— Ми вбчам ставсб йбзлысь олбмбс бурмббдм могысь, а торйбн ни челядысьс да инвалидысьс.

Но бд куш кбсбдысьсбмнад во мьд оз юммы, и тыртбм кынбмад гургбмьд оз лбн. Кад ни лбсьбдны закон, кодл эськб мббччис и ыджыд чина йбзлы.

Н. ГОНЕВ,
уджыса ветеран,
мбд группа инвалд.

(Пом. Заводитч газетлн 22, 23 номеръясн.)
Константин Иванович (1892—1969 воле) помалле Венденгскый начальнй школа, нель во служитс царскый да нель во Краснй армиясын, 1921 волян 1937 воьдз уджалле советскый, торгово-заготовительнй да впр лэдзан учрежденясын, Удорскый районса предпритясын, 1937 воын мыждисны контрреволюционнй уджысь, Судитисны 20 во келл, кык во вбли лагерын. Дзюьдз реабилитируйтисны 1939 вося августын.

Александр Иванович велдчис Краснй Октябрьнма I Ленинградскый артиллерийскый школын да помалле сйбе 1924 воын. Таи сйб пырис РКП(б) 1921 воын, 1924 во января шог лунъясь Ленинградскый партийнй делегациякд тшотш курсант Калинин, кыдзи артшколаа представитель, вбли В. И. Ленинде дзебигн, сулалле воьдлн горт днын почётнй караулын. Став олм чжыкы сйб видзис делегатлысь мандат да Краснй площадь выль пропуск, кодъясь бн видзбны Ваьгортса крае-

строительство сьмьдбм.
 Китайын служитм ббрыи А. И. Калинин бара уджалле ВВС-лн управлениеын. Отставка петтбдз. Но и та дырн Александр Иванович нубдле ыджыд удж том йбзкд ДОСААФ-ын.
 Рбдина водзын заслугасысь Александр Ивановиче наградитма 23 орденн да медальн. На лыдын Ленин орден, Трудовй Краснй Знамя, Боевй Краснй Звезда орденъяс да с. в. Александр Ивановичлн коляснас урнась дзебма

торн. 1937 воын мыждисны сысь, мый сйб рбдуж-М. И. Калининлн, но кык тодысь мысти ббр индисны велдысьбн, а сьсса и директорн сйб жб НСШ-ас.
 Вербе сйб петбм ббрын учительлс Украинаса да Дальнй Востокса школасын.
 Константин Степанович, кодч чуьклс 1918 воын, помалле Ульянаса видз-му омбс техникум да Златоустовскый военно-инженернй училище. Войналн медводдза лунъясыя вбли кадрвй офицерн, вбли сьбкыд бойясын. Командуйтис сапёрнй взводн, противотанквй ротан, вбли батальонса командирбс велжысьбн, штрафнй ротаса командирн, куммысь ранитчис да кыкысь контузитчис.
 1943 вося мартын немецкый полкысь штаб босытгн вбли видма прбтивниклысь 60 мортбс да босытма пленб 22-бс. На пнысь кум офицербс командир босытс ачыс. Тайб тышсб нубдмысь К. С. Калининбс наградитисны Краснй Звезда орденн.

ВУДЖИСНЫ ЫДЖЫД ОЛӨМ

ТАПО ГИЖОДЫН кбсья висьтытны аслам бур тбдса-яс, ветеранъяс йылысь. Олбны Сыктывкарн. Бать да ныв Александр Павлович Малниннлы августын тырб 88 арбс, а сылбн нылыс — Нина Александровна май тблысь пасъяс чужан лунянысь 66 во.

Нина Александровна локтис Сыктывкарб Московскый университетысь историческый факультет помалом ббрын. Уджалле комсомолын. Помнита сйбс Лесозаводса комсомолецъякд аддзысьлгн (ме сакн уджалл заводса комсоргн). Ок и пбся примитисны Нина Александровнабс том йбз. Ена и варовитлисны чбжсьбм дой-тбждъяс йывсысь.

ВЛКСМ-са областнй комитетын уджытбм ббрын Нина Александровна уна во вбли партийнй органъясн. Медббръя дас воаб пенсия выль петтбдз уджалле КПИ-ын велдысьбн.

Бур уджысь сйбс наградитисны уна почётнй грамотан да правительственнй наградабн. 1991 восян Нина Александровна пенсия вылын, но век на пункт ассысь пай пединститутса коллективлн уджб. Тбдмасыб бня да важ историческый документъясн, медым пыдясн гбгбровны Россиялысь история. Сылбн патераын зэв уна книга. И став книгасб нывбаба лыдылыс.

Батысь, Александр Павлович, локтис нылысь дорб Костромскый областса Шарьинскый районьс вит во сайн. Учасуйтлс Александр Павлович февральса революциян, вуджис Великый Отечественнй война. Война ббрын вбли Советскый Союзас Маршал Г. К. Жуковлн довереннй мортн.

Чужлс Александр Павлович ыджыд крестьянскый семьяын. Леснй техникум да академия помалом ббрын 1926 восян уджалле уналын, вбвлс и лес-промхозса директорн.

Великый Отечественнй война кадб командуйтис стрелквй ротаса взводн, сьсса вбли штабын. Учасуйтис боевй операциясын. Война ббрын нэмсб жб мырсис-уджалле. Бур уджысь да боевй подвигъясысь ветеранде наградитма правительственнй награда-яси: «За отвагу», «За освобождение Варшавы», «За взятие Берлина» медальебн.

Бнн Нина Александровна да Александр Павлович сулалбны демократическый движение дор, снбны Россияса правительстволы, президент В. И. Ельцинлы реформа нубдмын вермъяс.

Н. МИШАРИН,
 войнаса да удживыса ветеран.

Веньдінса Калининъяслөн рөд

Михаил Иванович (1895—1964 вояс). Сйб помалле Венденгскый церковно-приходскый школа да Яренкса высшй начальнй училище. Кбсьис пырыи Кронштадтын юнгаяслн школаб, но эз босытны. Омкыс во вбли Краснй армияын, учасуйтис гражданскый войнаын (радбвбн партизанскый отрядын да Вашко-Мезенскый полкса штабын начальнйкн), вбли военкомлы отсасысьбн да уезднй военкомн Яренскын, Емдинын, Кулбмдинын да Вызинын. Удораын медводдзаясысь бтибн пырис партинб. Квайт во уджалле ВКП(б) Удорскый да Ижемскый райкомъясн первой секретарбн.

Александр Иванович (1901—1985 воле) — кадрвй военнй. Быдмис салдатсян генералбдз. Уджалле ВВС-лн централнй аппаратын. 1937 воын рбдужысь юбртисны, мый арестуйтисны сылысь кык воьдс. Висъталс та йылысь асла начальникъяслы. Но найб эз сетны некутбм во-ча кыс.

ведческый музейн.
 Артишкола помалбм ббрын Александр Ивановичбс лэдзисны тблысь келлб отпускб, медым ветлс рбдинаас. Но рбспута вбсна эз во гортбдыс. Олс Емдинын кбжъамыс лун да ббр мунис Ленинградб.

1930 воын пырис велдчынн Жуковскийнма военн-воздушнй академияб да помалле 1933 воын. Босытис отличнеа диплом. Академия помалом ббрын мбдбдисны уджавны авиавооруженне вбчан научно-исследовательскый институтб.

1944 вося августын А. И. Калининлы сетисны инженерно-авиационнй служба-са генерал-майор званне. А. И. Калинин квайт во вбл Китайын СССР-са торбвй представительство бердын уполномоченнйбн. Китайскый народлы ыджыд отсбг сетбмысь сйбс наградитисны медальн да почётнй грамотан. Почётнй грамотан, кодбс кырыма-лбма КНР-са госбевеъысь председатель Чжоу Эньлай, висътавьб, мый Калинин буре веськбдлс промышленностын советскый специалистъяслн уджбн, та дырн используйтис Советскый Союзлысь передвбй опыт, пунктс ыджыд пай Китайын промышленнй

Сыктывкарса кладбище вылын шбркост вокыслбн гуын; тадзи сйб кбсьис ачыс.

Степан Степанович (1904—1976 воле) — помалле Венденгскый начальнй школа, уджалле батысьлн овмбсын. Вбли лесничбйбн, объездчикн. Вологдаын бухгалтеръяслысь школа помалом ббрын уджалле Удорскый районса учрежденясын счетоводн да бухгалтерн. Ббръя кадсб вбли Венденгскый метеорологическый станцияын ва борся видзбдан постын наблюдательн.

Лидия Степановна (1916—1989 воле) — помалле Усть-Вымскый педучилище, кум во велбдс Выльгортса начальнй школын; вбли Ертомскый НСШ-са дирек-

Тайб исследованиес (сетбма джендбдбмбн. — «Коми му газет редакция) ме зли тбдмавын олбмбс да уджбс Калининъяслн рбдысь дас кум представителысь, кодъяс артмбдбны олбмлысь зэв ыджыд пу. Тайб пуыслбн бня вожъясысь петкбдлбны велжсьбмъясьб, кодъяс лонсны странаын советскый власть воьсб.

Калининъяслн рбдысь таланъя представительяс лбны медясьб рабочйбсн да служацбйясбн, уджыкыс олбны каръясын да рабочй посёлкысын. Уджалбны оз сбмын велдысьясын, медикъясбн да метеорологъясбн, кыдзи водэт. На пнын уна инженер, эмбс научнй работникъяс, художникъяс да музыкантъяс. Но бня Калининъяслн йнтбдыс оз вош важя Калининъяслн крестьянскый рбдкбд.

Н. КАЛИНИН,
 краевед.

ТУРЪЯСА АНЬ

О. С. Шлопова Княжпогостскый районьс Туръя сиктса нывбаба нелямын кык во уджалле шбр школын, вбли учительн, завучбн, директорн. Бур уджысь Ольга Ивановнабс пасйылсены «Знак Почта» орденн. Сы юриубдм улын Туръяын лбсьбдисны школьнй краеведческый музей. Ок и уна историческый документ, важ реликвия чужбртисны велдчысьяс! Музейыс и бнн на лыдысьсьб Княжпогостскый районьн медбуръяс пнысь бтибн. Ань активнй учасуйтис сиктысь детскый фольклорнй коллективлн олбмын.

Ольга Степановна Шлопова быдтис да воспитайтис вит пиа-нылабс. Ставысь найб лонсны бур специалистъясьбн, бур йбзбн.

Онн О. С. Шлоповалы 70 арбс. Сы дорб варовитны, велдчынны бурас кежавлбны и том, и олбмаджык войтыр.

М. ЛАРИЧЕВ,
 Княжпогостскый р.



БУРОВИНЪЯС. Снимок Г. ЛИСЕЦКИЙЛОН.

ЮКСИСНЫ КЫК ПЕЛЬӨ

СЕТНЫ О Япониялы Курильскэй диялысь юкөн? Тайс төдмалён местной йёз юксисны кык пельö. Унджыкыс, кызди петкөдлэны йёзлысь юасьомъяс, сувтöны талы паныд и кёейöны дорйыны асьыныс правосё сы выль, медым налön вёл чужаныс Россияны. Мукодьяс, а найö ёна отшаджыкөн, дасёсь шыбитчыны любайлön сыйö, кодö көть кутшымкö ногөн отсалас вежны палысь сьёкыд олёмсö. Итуруп дё вылын вёл юасьомя пöшти 10 тысяча мортöс. На пныс Япониялы дёс сетöм вёсна сйö кö могёмдас найöс оланясылön да вештас мөдла мунёмкөд йитчём рёс-кодьясö, пöшти 10 процент йёзас; СССР-лön суверенитет улын сйёс ётув йисольуитём вёсна — 6 процентяс; сетöмлы паныд — 81,3 процентяс. Пöшти татшöм жö серпасыс и Кунашир да Шикотан дяс вылын, кöнi учёнойс юасисны пöшти 12 тысяча мортöс. Дяс сетöмлы паныд чорыда сувтö 68,5 процентяс, сетöм вёсна — 21,5 процентяс.

Курильскэй проблема кузя координационнэй комитетö, кодёс котыртöма общественнэй мөвлельс «температура сё» төдмалём могыс, воины уна псымö, митингыс высьянь резолюцияс, кöнi йёзас сувтöны дясёс Япониялы сетöмлы паныд. Торйөн уна найö кутисны воны сы бöрын, кор татчö волёс Россиялыс иностранный делёясса министрöс вежыс Георгий Кунадзе. Сйö шуис, мый дяс сё колö сетны сы вёсна, мый японцяс олсны Курильяс вылын 90 во и татчö колис налön зэв уна шойна. Но та выль йёз воча шуöны, мый öнi тайö дяс вылас унджык шойнаыс россияналön. Налön челядёлön да внукьяслön сi-

дзёк өм право казтыныи предостялельсь наметьсö, Луныс Курильясса олсыс дасёсь овмөдны татчö айну народöс, кодлön вёлны тайö муясыс медводдза рочьяслön да японцяслön татчö локтöдз, а сдзёк сйö японцяслёсö, кодтяс олсны дяс вылын вöтлытöдзяс.

Дяс сетöмлы паныд сулалысьяслön эмöс и дзёк экономическэй подувтяс, Луныс Курильясны кыйыны сайра, иваси сельд, лосос, Шикотан дё вылын сёмын «Островной» чери комбинат вчö быд ильöд банна чери консерв, кодёс сйöны Россияны. Чери кыйöм сетö удж Сахалинса, Приморьеса, Камчаткаса да Магаданса уна тысяча мортлы.

Курильскэй проливтяс пыр мунö горбуша, кета, нерка да кижуч, кодтяс кульмөн Приморьеса, Сахалинса да Камчаткаса юасын.

— Мөвпштлам, мый Луныс Курильяс лоб сетöма Япониялы, — шуö чери овмөс да океанография кузя Тихоокеанскэй научно-исследовательскэй институтлön Сахалинскэй филиалыс лабораториялön веськөдлысь В. Ефанов. — Та дорйи Япониялы кысё милая экономической зона вёсналасны лососевый черияслön став миграционнэй туйяс, А Россиялы оз ло гёрд чери.

Оз ков вунөдны и сйёс, мый «вензяна дяс» озырöсь зарпийн, эзысьн, цезийн да мукөдторйи. А татчёс климатыс да висьомтяс бурдöдан ключьясыс вермасны лоны подулön, медым стритны санаторийяс да туристическэй центряс.

«Вензяна дяс» вермасны лоны «ётув удж котыртан дясөн», курильскэй проблемас кö решитны гёрброк мөвпштлёмöн, кынан странаылысь интересяссö төд выль бөсөтёмöн, а не тэ-масёмöн, кызди тайöс зльöны вöчны «войвывса территорияс» кузя Японияса правительствоы да öткымын российскэй деятель.

Ф. ХРУСТАЛЕВ.
(«Новости» РИА).

1992 во заводитчөмсянь японскэй браконьертяс кутисны кыйны уна чери Луныс Курильяс дорса райо-нотьясыс, сы вёсна мый паськалсны юбрьяс, мый «роч пограничникьяслön абу ломтасыс».

Кольöм во помөдз местной браконьертяс некор эз вольвлыны Луныс Курильяс дорбөд сдз шусяна «треугольник», кызди таң шуöны Итуруп, Кунашир, Шикотан да Хабоман дясдорса чериди озыр местаясö. Төвнас сөнi кыйыны донна краб, палтус да с. в. 1986 воын СССР пöдлалё «треугольник», медым спаситны чери кельббёсö дзёкдз бырбөдмыс.

Но тавося январын сэтис вёл казьялма нин браконьертяслыс вит судно, кодтясёс водтё вöтлывлсны советскэй пограничникьяс да чери видзыс инспектортяс.

Такöд тшөтш, гижö «Токно симбун», Луныс Курильяссыс чери кыйысыс кутисны восьсөн вольвлыны Хоккайдö японскэй дивыса гаваньяс да вузавны сөнi кыйдөсö. Бөсөтём деняга вылас найö нёбөнны местной магазинтяссыс колана төвар. — град выв пуктасысь холодильникöдз, важ автомобильяс. Та вёсна, кызди пасйö газет, Япония да Курильяс костын «границаыс» вочасөн пыр бырö.

(ИТАР—ТАСС).

ОРУЖИЕЛЫСЬ ИНДИЙСКОЙ РЫНОК ВОШТӨМ ВАЯС УНА ОМӨЛЬТОР

Азияын медса вынйöра армиясыс öти (сөнi 1,3 миллион салдат да офицер) — индийскэй армияын 70 процент оружыс советскэй — выль МиГ-ясынь заводитчөмөн да Налашни-ковлөн автоматьясөн помалёмөн. Индия оз сёмын нёб мианлысь оружие, но и вчö найöс лицензияс кузя. Но ставыс тайö регыд вермас вежысыны.

Сы вёсна, мый вöвлöм СССР-ыс техникасыс да запасной частьясыс вобны ёна коставлёмöн, «Нортрон» да «Локхид» америкаскэй компанияс вöзйөнны нин индияцясы МиГ-яс да советскэй транспортнэй самолёттяс пидди Ф-5 истребительяс да С-130 военно-транспортнэй самолёттяс. Сйёс төд вылын кутёмöн, мый Россиякөд вузасыны лоб пыр сьёкыдджык, Индия корсёс вооруженисö США-ыс, Франциясыс, ФРГ-ыс, Швециясыс да мукөд странаыс.

Сок жö военнэй экспертъяслөн чайтём сёрти, МиГ-ясы (а найö медса уна индийскэй военно-воздушнэй вынтясын) запчастёс пöзö коставлытөг мөдданы, лёсөдны кö веськыд йитөдтяс найöс вчөмысяс да ильбисяс костын. Мыйкö

мында запчасть найöс вчөмысяс вермасны мөдөдны талуи нин. Та могыс колö кырмавны соглашение. Тамсö ётдор, российскэй ВВС чинтём вёсна уна самолёт нин пöзö разныи запасной частьяс выль.

Индия — «коймөд мирын» оружие вчөм кузя медводдза странаысыс öти. И тайö юкөн-нас сьёкö сотрудничатёмсас вермас вайны Россиялы сдзжö ыджыд выгөда. Сдз, талуи нин Индия вчö советскэй лицензияс кузя Т-72 танктяс, дась лөдзын сдзжö МиГ-яс, кодтясёс выльмөдны отсалёны Россиялыс специалисттяс. Индийскэй экспертъяслөн чайтём сёрти, тайö оруженсö пөзис вузавны и сёмысяс страна-ясö. Индия унаыс нин шьöдчмыс, медым лёсөдны öткы-

мын вооруженисас вчөм кузя ётувля предприятияс.

Кыв шутөг, сөмысяс страна-ясö оружие вузалөмыс оз бур боксынь нимөд Россиясö. «Коймөд мирын» оруженсö вузасёмлы паныд мунысыс казтылөны Саддам Хусейнөс, кодö мян отсөгөн лонс Асымвылын ставсö повзөддысь чудовищөн. Но оз ков чайтны, мый дугдыны кö вузавны боевөй техника, мир лөас сөсөтөмджык. Вооруженисö чинтыны пöзö сөмын мирвөй сөобществолön — коллективнэй зильмөясөн.

Индиякөд, Азияын мян традиционнэй стратегическэй союзниккөд, некымын дас во военнэй сотрудничатёмсас лөсөднө регионын геостратегическэй баланс. И выль условиясыны, кор росейскэй границаяс дорын пыр ёнджыка грёбитö исламскэй фундаментализм. Индиякөд сотрудничатёмсас лөсөдö Асымвылын Россиялы выль политикалы.

«Московские новости» газетсыс.



СЬÖКЫД ТУЙ

АФГАНИСТАНЫН вой-на заводитчөмсянь 12 во мысти Соединённый Штаттяс да Москва дугдсны сетны военнэй отсөг тышкасысь группировкасыс. Стöчджыка кö, тайö отсалас дугдны войнас да пуксыны сёрнитчан пызан сайд. Война эз сөмын жугы Афганистансö политическэй сьөмөдан традиционнэй туйяс, но и чужтис выль вентяс, кодтясёс колö решитны. ООН-лön мог — отсавны тайö странаысыс.

Афганскэй төждтяс кузя асла бöртя сёрнын Пакистаныс иностранный делёясса государственнэй министр С. Канджу шуис, мый тайö могс колö решитны ООН-са генеральнэй секретарн вöзйөмтяс сёрти.

Франс пресс агентство юөртö Исламабадсянь, мый афганскэй повстанецьяслөн витесыс унджык командир шуисны нубдны джихад (священнэй война), медым чөвтны президент Наджи-

буллалысь правительствос. Найö висьталёсны, мый ошкыны ООН-лыс плансö, но сөмын сзки, сйёс олмө портөмыс кö оз мешайт лөсөдны Кабулын исламскэй режим. ООН-лön план сёрти, колö дугдны война, лөсөдны переходнэй администрация да нубдны всеобщй бöрйисьомтяс.

Бöртя юбрьяссыс лон төдса, мый Афганистанын мир лөсөдөм кузя ООН-лөн плантяслы паныд сувтöны модихедтяслөн экстремистскэй лидертяс. Пакистанскэй печать гижö, мый сэтшөм лидертяс, кызди Гульбедин Хекматияр, Абд Рабб Расул Сайяф да Юнус Халес эз кёсыны адззысылны ООН-са генеральнэй секретарлөн представитель Бенон Севанкөд, кодö волёс Пакистанö.

СНИМОК ВЫЛЫН. Джаллабад кар дорын сьёкыд тыштяс бöрын оппозицияса боецтяс.



МЫЖАЛÖНЫ ÖТА- МÖДНЫСÖ

КАМБОДЖА кузя парижскэй сёрнитчөмтяс сёрти, кодтясёс кырымалöма колём вося октябрь помын, колö кусöдны медбöр-ны Азияын войналысь чуса-лёмсö да восьтыны выль кад

Индокитайскэй полуостров вылын. Но öнi нин зэв ёна торкалöны найöс. Сэтчö жö «гёрд кхмертяс» да пном-пеньскэй правительство мыжалöны öта-мөднысö страна-лөн стратегическэй төдчанлуна провинциясыс военнэй операцияс нубдөмын. Январь помын Камбоджасыс выснөй национальнэй советлөн (ВНС) заседание вылын сёрнитчыны, медым дугдны война да не вежны районтясын властьлысь öнля органтяссö ВНС-лөн йёзөн. Чайтис, ставыс вёл дась тайö заседанилөн итогтяс йылысь коммунистсö кырымалгөжёлö, но «гёрд кхмертяс» öт-кажитчыны асланыс кыв-йыс. Кызди висьталёс Камбоджасыс иностранный делёясса министр Хор Нам-хонг, тайö грёбитö Камбоджа кузя Парижскэй сёр-нитчөмтяс олмө портөмлы.

СНИМОК ВЫЛЫН: ставыс казтылө важ йывсыс — джаджыс вылын юр лыя да скелеттяс камбоджецья-слөн, кодтясёс винны «выль общество стритысыс». Камбоджаны да Таиланды ёна полöны татшöм экспериментсö мөдыс вчө-мыс.

(ИТАР-ТАСС-лөн фотохроника).

МИХАИЛ БУРДИНОС Коми муын бора тӧдӧны. Вит во веськӧдӧс сійӧ «Парма» фольклорно-этнографической ансамбль. Уна нин и радлуи вайисны коми йӧзы сэтсы аслыспӧдӧс сылысь-ворсысьяс. Быттыӧк майшасьнысь аз и ков Михаил Николаевичлы. Пӧзь шу-

ысь тайӧ мортс. Медводдӧр Коми му дорӧ ыджыдысь-ыджыд муслун оз ладз веськӧдӧн лоны сылӧн история, культура, татчӧс войтырӧн намӧвӧйся традициясы, бычяйся дӧн. В. Савин нима республиканской драматической театрысь главнӧй режиссёр С. Г. Горчакова, пӧзь

джык войтырысь? Эз вӧв на пысь окотитысьяс вуджны выль театры? Светлана Геневична, буракӧ, ёнасӧ аз и тӧждысь, мед нималысь нин артистысьяс босьтны сӧмын на котыртысь коллективӧ. Сӧк жӧ, кызд ачыс висталӧ, оз кутны ӧдортчыны намьс. Эм позилуи уджавны сӧдз шу-

луныя уджас. По ӧд кутшӧм озыр миян йӧзкостса, рочӧн кӧ, устӧй народнӧй творчеством, — быттыӧй весиг пезылыштӧ Михаил Николаевич. Мойдъяс, легендаяс, преданиеяс, мифъяс... Учӧнӧйяс сӧ кымын во нын туялӧны став тайӧ озырлуисӧ. Быттыӧ и кутшӧмакӧ тӧдсабсь ми ськӧд. А збыль вылас? Ог-ӧ частӧ на «чунь помьсь пӧня-лӧмӧн» вайӧдӧй сцена выльӧдз коми йӧзлысь важса культурасӧ, историясӧ? Мый, трыдалӧ, оз пӧзь шуны Геннадий Юшковлӧн «Ен ныв» йылысь. Бӧртя кадас сьбӧлмьсяныс босьтчыны тайӧ уджас и миян мукӧд гижысь, учӧнӧй, на лыдын Михаил Елькин, Олег Уляшев, Галина Бутырева... Буретш на выльӧ надеӧн тшӧтш босьтчыны асланысь аз кыв кутана уджӧ республикаын фольклорлысь театр котыртысьяс. Та мӧгысь жӧ неважӧн аддзысьлӧны найӧ коми гижысьяскӧд, учӧнӧйяскӧд. Вӧлӧ мый йылысь сӧрниты...

М. Н. Бурдинлӧн эм аз уна бур мӧвп, кыздны вӧчны выль театрыӧ йӧзлы коланаӧн, матыссаӧн да донӧн. Эскӧ сійӧ и асла вынъясӧ, удж кузя ӧртъясыслы и. Эз дзӧб, мый вылын кутаны уджавны матысса кадӧ нин, вистатис и воддӧджык выль кутшӧм думъяс лӧсьӧдчӧ збыльмӧдны. Светлана Геневична жӧ такӧд йӧдӧны зӧны кутыштны асьсӧ. Кӧть эскӧ вӧлӧ мыйӧн и сылы юксыштнысӧ.

Кадас петкӧдлас, збыльмасын-ӧ бур мӧвпъясыс. Ен нел отсалас нӧвы став водмӧстчӧмае, выль театрын кыв кутана помтӧм уджас.

А. ПАВЛОВА.

МЕДВОДДЗА ВОСЬКОВЪЯС

вӧчӧ фольклорлӧн республиканской театр, кӧдӧ неважӧн котыртыс Сыктывкарын

ны, бур славае сь бӧрӧс вӧталысе. По сӧдз тай нин артмӧ олӧмас, мый водмӧстчысь йӧздыл пыр мыйкӧ оз тырмы, и сьбӧлм выланис абу спокой: эм на ӧд вынныс и, гашкӧ, позилуныс, медым вӧчны олӧмӧс мичаджыкӧн, югӧдджыкӧн. Сӧдз, буракӧ, лон и Михаил Бурдинлӧн. Во кык нин, кыздны висталӧ Коми ССР-ысь культураса министрӧс вежысь Л. А. Оплеснина, вӧзйысе Михаил Николаевич ас ния выль, корсис позилуи ови ас вылас надеӧн, а сӧдзкӧ, и искусствон асысьяс сямсӧ водӧ сӧвмӧдны, тшӧтш и ансамблыӧн ӧртъясыслыс талантӧ йӧз водзын паськыджык востыны. Мед кӧть и та дырӧн кыв кутмыс сӧдӧс, сьбӧкыдуныс, дерт, и...

Михаил Бурдин миян республикаын абу ӧнас татшӧмыс. Эмӧсь йӧз, кӧдъяс первӧйсыныс тӧгӧрвонсны, мый оз асла бур ним вӧсна тӧжд-

шуны, нӧмсӧ жӧ мӧвпалӧс, тшӧтш и аз уна вӧчис, медым медбӧртн котыртыс миян республикаын творческой коллектив, кӧдӧ вуж выйӧныс веськӧ вӧлӧ коми: асла йӧзӧн, и репертуарӧн, и традиция-лӧн...

Ог кут казтывыны сь йылысь, мый оз жӧ ставис шыльда арты, кор гораа нин панисе та йылысь сӧрныс. Шуа сӧмын: неважӧн Сыктывкарын котыртыс фольклорлӧн республиканской театр, кӧдӧ директор ас да художественнӧй веськӧдлысьнас лон М. Н. Бурдин, режиссёрнас — С. Г. Горчакова. Кытысь тайӧ выль театрас йӧзыс, сылысь-ворсысьяс? Дерт жӧ, вонсны сӧчӧ «Парма» фольклорно-этнографической ансамбльыс артистыяс — дае морт. Свеса ӧкмысӧн — Светлана Геневичналӧн веськӧдлӧм улын театр-студиясыс том йӧз. А республиканской драмтеатрысь опыта-

сына контрактъяс сӧрти. Чайта, талуи быдӧны нин тӧгӧрвоана, мый тайӧ татшӧмыс. Миян творческой коллективъясын абу выльтор. Светлана Геневична сӧдз и пӧсийс, мый найӧн театрыс — абу штатнӧй. Ыджыд надея кутӧ сійӧ том йӧз выль, кӧдъяс ӧнӧ сылӧн веськӧдлӧм улын сӧмын на пыськӧдӧны искусствон асыныс туйвизыныс. Сьбӧкыд на, дерт, талуи найӧс дӧнъявнытӧ, кӧд тӧдас на, кыздны артмас на пысь быдӧнлӧн водӧ олӧмыс. Но вужныс налӧн тани, и тӧдчана, мед Коми муысь ӧрдчавтӧг сӧвмис том йӧзлӧн талантыс...

Фольклорлӧн республиканской театр вӧчӧ асысьяс сӧмын на медводдза воськовъяс. Буретш фольклор тӧд выль кутмӧн дасӧтӧны ӧнӧ сылысь репертуарсӧ. Национальнӧй обрядъяс... Ставысь тайӧ, дерт, эм нин «Пармалӧн» быд

Народнӧй йӧктӧмъяслӧн государственнӧй ансамбльыс, кӧдӧс ӧнджыкӧ тӧдӧны кыздны «монсеевскӧй», тырис 55 во! Монсеевъяс бӧр петӧдӧсны йӧз водӧ вунӧдӧм нин танецъяс, хорводъяс, йӧктӧмъяс. Коллективлӧн репертуарыс озырмис вомьс вӧб — хореографической миниатюрае вежласисны ыджыд композициясы, быдса танцевальнӧй спектакльсы. Игорь Монсеевлӧн ансамбльыс лонс медводдзаясысь ӧтнӧн, кӧдӧ петкӧдӧс роч культурасӧ рубеж сайӧ. И ӧнӧ, пӧжалуй, Россиян абу коллектив, кӧдӧс сэтшӧма радейтны иностранецъяс. СНИМОК ВЫЛЫН: «Цам» монгольской сюита.

(ИТАР—ТАСС-лӧн фотохроника).



СИӦМА СИКТЛЫ

БЫД ТОЛЫСЬ Сыктывкараса государственнӧй университетын овлӧны краеведческой воторникъяс. Юрнудысьяс исторической факультетын велӧдысь, профессор Л. П. Рошеская. Студентъяс аддзысьлывлӧны краеведъяскӧд, музейса да архивса уджалысьяскӧд, сиктса олысьяскӧд, кӧдъяс ӧдмӧдӧны том йӧзсӧ Коми мулӧн историян. Бӧртя кык краеведческой воторникӧс вӧлӧ сиктса Усть-Цильмалы да Ижмалы, кӧдъяслы таво тырӧ 450 да 425 во.

«Ми — устыа йемъяс» — тадзи шуны ас йемъсыныс аддзысьлӧм вылас вольсы йӧз. В. Остапов нын петкӧдлыны «Усть-Цильма фотографиян» выставка; В. Муров, исторической наука-

яса кандидат, висталӧ сиктысьлӧн история йылысь; фольклорнӧй ансамбль петкӧдлӧс концерт. Коми республикаса библиотекаын уджалысьяс петкӧдлӧны «Усть-Цильмалы 450 во» кытысьяс выставка. Воторник дырӧн студентъяс видзӧдӧны видеофильмъяс, кӧдъясб сьвӧма сиктса пӧрдниклы.

26-ӧд краеведческой воторник выль чукӧртчылыны ижмасае. Сӧнӧ вӧлӧ уна сиктса выставка: «Коми сиктлӧн история — архивнӧй документъясн», «Ижма му вылын» — Коми республиканской библиотекаса важ кин-

галысь, «Ижемскӧй костюм» — краеведческой музейыс. Пызан вылын сулалӧ пӧсь самӧвар, тасктыасын вӧлны чери да шанга.

«Изьватас» обществосыс членъяс висталӧсны асланысь сикт йылысь, сылыны «Ижемскӧй шалъяс» сыланкывъяс, лыддисны кывбуръяс. Коми научнӧй центрса сотрудникъяс Е. А. Игушев да А. Ф. Сметанин тӧдмӧдӧсны сиктлӧн историян да ижемскӧй диалектн; исторической факультетса декан В. Н. Худяев висталӧ, кыздны университетса студентъяс тӧдмӧдӧны Изьва юбкаса сиктысьлӧн, Центральнӧй государ-

ственный архивса да краеведческой музейса уджалысьяс петкӧдлӧны важ документъяс да ижемскӧй паськӧм. М. Бурдинлӧн фольклорнӧй ансамбль гашкӧдс бур концертн, сылыныс коми сыланкывъяс. Бӧрнӧджык ставнӧ, кӧдӧ вӧлӧ воторник вылас, юсны пӧсь чай, чӧсмасын Изьваса чернӧн да пӧжасын.

Татшӧм аддзысьлӧмъясыс ӧтувтӧны коми йӧзсӧ, тӧдмӧдӧны сиктысьлӧн историян.
М. ЕЛЬСОВА,
В. И. Ленин нима Коми республиканской библиотеказыс краеведческой отделса методис.

ВИДЗӧДӧЙ «ОЛЬОКСАН» ПЕРЕДАЧА!

Авторскӧй телевидение — миян олӧмн абу нин выльтор. Тӧдса Центральнӧй телевидение сӧрти. Ижанысь водзӧ паськалӧ. Комин тайӧ лонс «Ольоксан» передача, кӧдӧ петӧс республикаса телевидениесы.

«Ольоксан» — коми кыв вылын медводдза авторскӧй удж. Босьтчыс сьӧм том тележурналист Александр Пивкин, кӧдӧс телевизор видзӧдысьяс буда тӧдӧны «Ен-эжтас» передача сӧрти. Мӧгыс, висталӧ сийӧ, медым передачыс кысыс коми том йӧзсӧ, вермим сӧрнитны ӧг сӧмын сикт да кӧр видзасысь, но и миян олӧмнӧн быд сикас лӧмтор йылысь.

Топыд йӧдӧ автор кутӧ Дружба да мир керкаса уджалысьяскӧд. Асла сьбӧлмьсян «Ольоксан» передача кузя юксыс директорыс Н. А. Ляшева. «Босьтчысь бур. Артмас либӧ оз — тайӧ нин мӧдтор. Медводдзаясысь петӧс томъяслы эстраднӧн сыланкывъяс. «Периферия» ансамбльса том йӧзлы тайӧ вермас лоны паськыд ордымн. Ансамбльлӧн эм репертуар, зонъяс тӧлнадсь, эм унатор, медым сӧвманы водзӧ. И кӧлӧ опкыштны Пивкин Сашабс сылысь, мый сийӧ сӧтӧ позилуи том войтырлы петкӧдӧны асынысь сямсӧ. Та бокянь передачаыс тшӧтш «Ен колӧ».

Дружба да мир керкаса уджалысь Н. А. Митюшова сӧдтис: «Видзӧдысьяс корӧны выль коми передачаыс, сӧк жӧ этшаӧн видзӧдӧны коми телепередачалыс. Вермас артмыны сӧдз, мый лас коми кыв вылын и кино, и мультфильм, а видзӧдысь найӧс оз назяв. Ена колӧ бур реклама, а кор видзӧдысьлы кажитчас передачаыс, сӧки и вӧчныс сийӧс лӧб окотаджык».

Надеӧн видзӧдӧ «Ольоксан» передача сӧвмӧм выль и республиканской телевидениесыс художественнӧй сьветса главнӧй редактор Н. В. Лазарев: «Ольоксан» — том йӧзлы медводдза коми программа. Татшӧмъяс аз на вӧв. Босьтчысь колӧ сӧмын опкыны. Пока передачаыс жӧ слаб режиссура боксян, эзджык арты балае. Выль донъяла коми сыланкывъясъяс лӧсьӧдӧм видеоклипыс. «Ольоксан» — комиӧн выль информативно-публицистической программа, кӧнӧ эм и гажӧдчан югӧн, томъяслы отсалӧ босьтны сӧдтӧд экономической да политической тӧдмӧлуи, петкӧдлӧ, мый сэтшӧмыс предпринимательство, этнография, сӧрнитӧ финишугор войтыр, эскӧм, оласног да бычяйс, бардыс да эстрадаса сылысьяс йылысь. Ме чайта, мый Александр Пивкинлӧн передачаыс сӧвмас водзӧ».

Республиканской гостелерадио са председателыс Люддӧ А. М. Шаратов лыддӧ: выль уджыд оз эдкӧн арты, но ми век дасьбӧс отсавны.

Да и видзӧдысьяс, кӧдъяслы кутшӧмакӧ кажитчыс таӧвӧ передачаыс, вермасы отсавны Пивкинлы. Отсавны асланыс мӧвпъяслы, мыйкӧ шенӧзданатор йылысь висталӧмн.

С. ГАВОВ,
СГУ-са студент.



Визин сиктса почтаьонъяс Любовь Родева да Ирина Желанова, кӧть и уджалыны ретгид на, но найӧс пыдди пунктны райцентры, быд лун виччысьбны нальсь волӧмӧс. А виччысьбны оз этпаланы: ӧтыслы и мӧдыслы быд лун колӧ пыравны-ветлыны некымын сӧ керкаб.

Б. УЛЬЯНОВЛӦН снимок выльпы: почтаьонъяс Любовь Родева да Ирина Желанова.

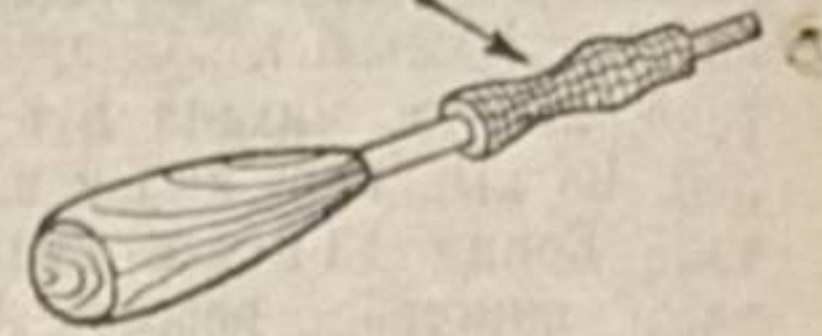


Град выв пуктас шыран пӧнтор да шыла моз ӧсьтӧм кык сутуга (кызтаыс 3—4 миллиметр), кодъясӧс век позьӧ бӧр перыны, и кодъны, медым вӧчны уджалгӧн паялыны пуктан вожкаяс.



Колӧ гартышты винт, а киньд сийӧс кутышты оз тӧр. Восьтӧй вӧсныдык резина шланг тор, ӧти помӧс суйыштӧй ӧтвӧрткаб, мӧдас винтӧс и гартӧй.

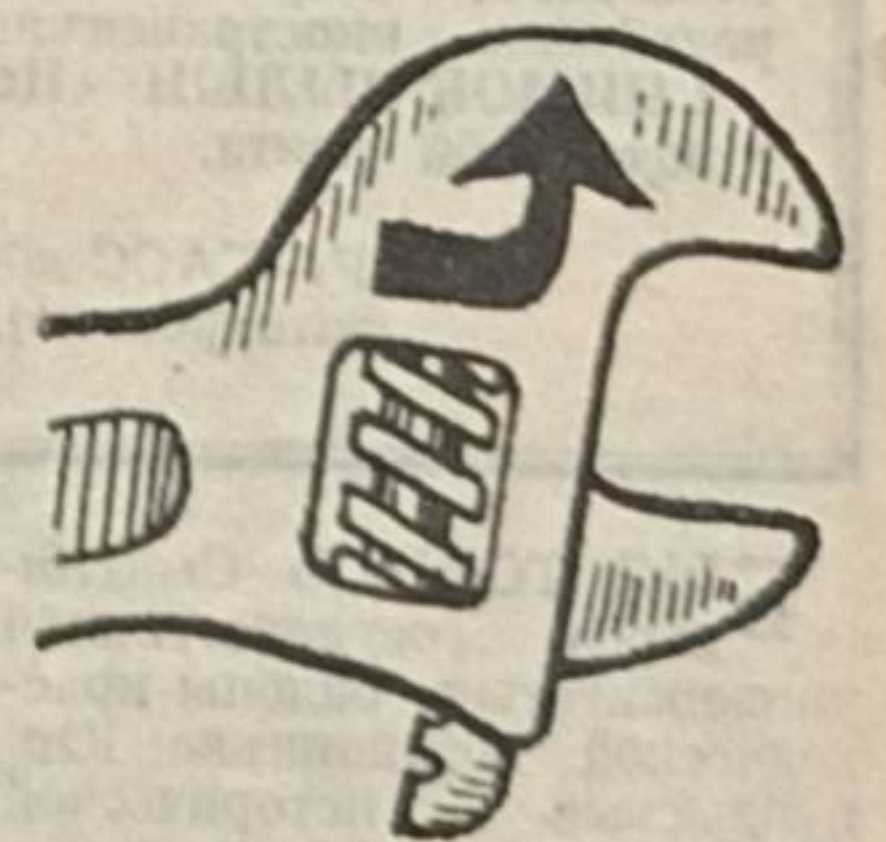
Резина шланг тор



Паськыд рӧмпӧбитан либӧ стеклӧ позьӧ нуны и татшӧм ногӧн. Гезыыс гартыштӧй кык петля да чӧвтӧй пельпом вылад. Медым петлясыс эз ӧтлаасыны, коста лӧсьӧдӧй бедтор, кодӧс кутӧй кианыд. Бедь помъяс сӧ, медым гезыыс эз вешы, вӧчӧй вожка кодӧн.



Гортад гежӧда вӧдитчылан разводной ключнад. И быдыс вунӧдан, кодарлань колӧ бергӧдлыны винтӧс. Краскабн кӧ серпасалакыд чукля нӧв ключ ӧтарас и мӧдарас, онӧ мӧдӧй сорласыны.



Авторъяслӧн мӧвпъяс оз пыр лӧсяны редакциялӧн видӧдласкӧд.

ШКОЛАЛЫ СОДТӧД СЬӦМ

Прилузскӧй района Прокӧпьевка сиктын сулалӧ эз важ школа. Сийӧс вӧлӧ стрӧйтма купечлӧн разьӧм керкасыс. Школаын тӧнас вомсыды ру петис, тулыс-арнас жыръясас войтаа виялис. И со 1989 воын республикаса Совмин сетис выль школа стрӧйтӧм выль 973,7 сюрс шайт. Заказчыкыс — Прокӧпьевскӧй сельскӧй Сӧвет. А пӧдрадчикнас вӧлӧ «Гурьевскӧй» совхоз. Босьтчыны лӧптыны кык судта стрӧйба, а сы дорӧ ыджыд котельной да мукӧд объект. Ӧдӧй лӧбис кадыс. Но 1992 во нин воис, а школа сӧмын стрӧйтӧма дасӧд пайсӧ. Воськӧдлысыяс правдайтчӧны: то материал абу, то техника. Сӧсса и стрӧительяс кытчӧкӧ вӧшмабӧс удждон босьтӧм бӧрын.

Онӧ донъяс содӧм бӧрын Совмин сетис школа лӧптӧм могыс нӧшта 9 миллион 540 сюрс шайт. Онӧ, кызд юӧртис местной администрацияса вӧськӧдлыс В. А. Можегов, сийӧ корсьӧ ыджыд-джык совестя рабочӧйясӧс. Мӧд кварталын стрӧитчӧмыс бара кутас мунны водӧс. Колӧ эскыны, мый, гашкӧ, ӧнӧ школасӧ мӧдасны кыпӧдны ӧдӧй-джык.

А. ВОЛОЖАНИН.
Прилузскӧй р.

ВУЗАЛА СИНМӧСЬ БЕТОН БЛОКЪЯС, 50 КУБОМЕТР.
ШЫӧДЧЫНЫ ТАТШӧМ АДРЕС КУЗЯ: СЫКТЫВКАРСА ЭЖВИНСКӧЙ РАЙОН, МИРЛОН УЛИЧА, 31, 26 НОМЕРА ПАТЕРА, 18 ЧАС БӦРЫН.

ВИСЕР ВАСЬ: «ЛОӦЙ ДЗОНЬВИДЗАӦСЬ»

(Заводитчӧ газетлӧн 19—23 номеръясын.)

Ныльӧм

Ныльӧдӧны кокъяс, киньув, весиг ставнас вывтыр. Кодсюрӧ быд нинӧм абусыыс пӧсялӧны ва войтавтӧдз. Ныльӧмнас петӧ пытчыкыс ковтӧм нойтыс да чукӧрмӧм лӧк вӧщевосыс. Сӧки вывтырыд овлӧ кызд быттӧй лема, кныд весиг ляксялӧ.

Ныльӧдӧн колӧ унджыкыс гартышчывыны пӧжӧм турун ваын кӧтӧдӧм дӧрабн, медым кыкис пытчыкӧссыд став ковтӧм нойтсӧ, а сы бӧрын ӧнмӧдны вирьлӧйтӧ кӧдзыд ваи зырасьӧмӧн да кысыкасьмӧн.

Орзьӧм дой

Орзьӧм дойыс лӧксӧ колӧ кыскыны пӧжӧм турун чыръясн. Дой бердас пуктыны турун ваи кӧтӧдӧм небыд сӧстӧм шаблӧ дӧра, сӧмын мед эз вӧв ӧна пӧс. Доя местасы кӧ биалӧ, колӧ дӧрасӧ вежлавны быд 30—45 минут мысти. Кор биалдымыс чинас, сӧки гартыштӧны суткинас ӧтчыд, кытчӧдз оз пет став орыс.

Сы бӧрын, кор петас выль мича кучик, бундмнисӧ колӧ ӧнмӧдны кӧдзыд ваи кысыкалмӧн. Тадзи жӧ вӧчсыӧ кытӧк зыртгӧн, гадлясигӧн либӧ пыкӧс артимгӧн.

Пинь висьӧм

Пиньяс висьбны найӧс видзыны кужтӧм вӧсна: пӧс сӧян бӧрын кӧдзыдӧс паньыштӧмыс либӧ мӧдарӧ. Сӧки потласӧ пиньяс высьыс югыдыс, кодӧ найӧс видӧс. Пинь вермӧ висьмыны и мыйкӧ чорыдӧс курчӧдмыс, а сӧдӧжӧ кымалдымыс. Пиньяс да вом пытчыкӧс колӧ быд лун пожъяны ваи, лӧзӧйваи либӧ кослугӧя выйӧн. Пиньяс висигӧн колӧ ӧнмӧдны ставнас организмӧс лысва либӧ выль усьӧм лым вытӧй кӧмтӧг ветлӧмӧн, кӧдзыд ваи пыра-

лӧмӧн, зырасьӧмӧн да кысыкасьмӧн.

Пӧдтӧм

Пӧдтӧм висьӧмӧн нӧрпалӧны унабн, весиг том йӧз тыяс, горш висигӧн, долалан туйясын да тыясын шыж чукӧрмигӧн, тшӧтш и кор вытӧ шоньда пасъясӧны. Сӧк виръяыс вочасын жебмӧ.

Пӧдтӧм висьӧмыс бурдӧдчӧны уна ногӧн: юбны нинпу кырсьбн пӧжӧм ва, тувсов вижюр коръясӧн да дӧоридӧн пӧжӧм ва. Коръясӧс пуктылӧны мыш да морӧс выль да шоньда гартыштӧны, медым ӧна пӧсяны. Кык час мысти чысыкасьӧны да бӧр водӧны шоньд вольпасьӧ. Тадзи жӧ вой улӧ гартыштчывлӧны кызд пулӧн уль коръясн да юбны наби пӧжӧм ва, медым вӧссисны долалан туйяс.

Пӧдтӧм висьӧмыс бӧйӧ бурдӧны кӧдзыд ва ӧтӧгӧн. Заводитӧны кысыкасьны дӧзыд ваи, вочасын пыр кӧдӧдӧны сийӧс. Кысыкасьны колӧ 2—3 минут, оз дырджык, либӧ бура зырасыны ва дӧрабн. Позьӧ и пуксывыны ваннаб. Кысыкасьбны луннас кык-кчимыс. Кор лӧб кӧкныдджык, позьӧ и шӧчджык. Пӧдтӧм висьӧмыс ӧна ӧтсалӧ и лысва вытӧ кӧмтӧг ветлӧдлӧм, торӧн нин гожея асылӧ. Бурдӧдчӧны и тшыгӧйӧдчӧмӧн.

Ун вошӧм

Ун вошӧ ӧнджыкасӧ нервнӧй сӧнъяс, вир ветлан кытшыяс торксигӧн, лов гӧн

розьяс тупкысьӧм вӧсна, кор кучикӧд оз пет ныльӧмыс, рушкы да кыном дундалдымыс, а сӧдӧжӧ кор ковтӧм думъяс личкӧны мортӧс, да та вӧсна майшасьӧскӧралӧ сийӧ, ас пытчыкас найӧс кутӧ.

Унмӧд кӧкниа вошӧ и, кор рытъянас дыр видӧдан телевизор, торӧн нин передачалыс кӧ гудьртӧны вежӧртӧ. Унӧс тшӧкыда воштӧны и юсыяс да куритчысыяс.

Ун воштчысыясы ӧтсаласын сӧмын ва, турунъяс да колана ногӧн тшыгӧйӧдчӧм. Узны водӧм водзылын колӧ петавны ывлаб, лольшны сӧстӧм сӧнӧдӧн. Ӧтсалӧ и ваи кысыкасьӧм. Ськыд удж бӧрын кӧ абу кӧкни унмӧсыны, колӧ кӧтӧдны вурун чӧрӧс да сийӧс кӧмавы, а сы выль кӧс чӧрӧс, мед эз кӧтас вольпась. Важся йӧз на шулывлӧмӧс, шоньд ваид пӧ тупкӧ синъястӧ, чӧскыда мед узны.

Зӧн, малымшӧн да с. в. чукшӧм

Чукшӧмниас пыр жӧ колӧ пуктыны васлӧ му либӧ, эм кӧ, кызьӧр сӧй, медым кыскас ядӧ. Гортад воим бӧрын пуктыны пӧжӧм турун чыръяс либӧ укеусн кӧтӧдӧм дӧра, сӧсса некымыныс вежлавны сийӧс. Биалас кӧ, колӧ кысыкасьны ваи либӧ зырасыны ва дӧрабн.

Гижӧдсӧ ласгӧ А. АРТЕЕВА.
(Водӧ лӧб на.)

«СПОРТЛОТО» ЛОТЕРЕЯЛӦН 8 ТИРАЖ

«45-ыс 6»: 43 (туризм), 36 (художественной гимнастика), 34 (эка вылын хоккей), 16 (вола спорт), 45 (шашки), 41 (пызынывса теннис).
«36-ыс 5»: 12 (гимнастика), 33 (футбол), 1 (баскетбол), 36 (художественной гимнастика), 4 (бокс).

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ

Редколлегия: А. П. Артеева
Я. И. Белых, Г. М. Михайлова,
З. Д. Пантелеева Е. М. Старцева

Газетӧс наградитма «Знак Почета» орденн.
Учредительяс: Коми ССР-са Верховная Сӧвет, Коми ССР-са Министрыяслӧн Сӧвет «Коми кытыр» общество.
«Коми му» газетлӧн коллектив
Газет петӧ 1918 восын.

Редакциялӧн адрес: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улоча, 229 Печать керка «Коми му» газет редакция.
Юалдымъясн шыдчыны 2-01-16, телефон пыр, псымбӧс Яылысь — 2-46-36.
Газет петӧ вторникың, четвергын да субботаын.
Тираж 7.771 экземпляр.

Газет печататма Коми республиканскӧй типографияын.
167610, Сыктывкар, Первомайскӧй улоча, 70 номере керка. Индекс 52042.